

3 Aruba

Nederlandse bedrijven werken mee aan Smart Community



9 Wereld

Politieoptreden bij rellen G20-top onderzocht



10 Economie

EasyJet dekt zich in tegen 'harde' Brexit



12 Sport

Tijdstraffen Urán en Bennett geschrapt



Tijdens Millennial Debat

Politieke partijen verdeeld over homohuwelijk



Foto: Nadine Salas

ORANJESTAD — Vier van de negen politieke partijen zeiden gisteravond tijdens het Millennial Debat 'ja' op de vraag of paren van hetzelfde geslacht mogen trouwen bij 'de Raad' (Censo). Onderdeel van het debat was een serie korte vragen, waarop de partijleiders alleen met ja of nee mochten antwoorden.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

De vier partijen die het homohuwelijk steunen zijn POR, Raiz, RED en UPP. De leiders van de vijf andere partijen, ABO, Curpa, MAS, MEP en PPA, spraken zich uit tegen het homohuwelijk. De snelle vragenronde was het derde onderdeel van een - volgens velen op sociale media - goed georganiseerde debatavond. Het Millennial Debat vond plaats in een volle (grote zaal van) Cas di Cultura, maar werd ook live uitgezonden op Tele Aruba en was via live streaming te volgen. De MC van de avond, Mark Benson Denz, merkte op dat het debat via tv en internet goed bekeken werd. "Na twee rondes waarin de negen partijleiders alle gelegenheid hebben gehad om hun opinie te geven, krijgen ze nu in de derde ronde de volgende uitdaging: we stellen vijf vragen en daarop mogen ze alleen met ja of

nee antwoorden." Het publiek in de zaal reageerde enthousiast.

Verdeeldheid

Het thema van het homohuwelijk was op sociale media al benoemd, door live stream-kijkers die zich afvroegen of de organisatie van het debat ook dit thema zou aansnijden. Hun geduld werd beloond en uit de verdeelde antwoorden van de negen partijen blijkt hoe gevoelig het thema nog steeds ligt. Ook een andere vraag (nummer 4) zorgde voor zowel ja- als nee-antwoorden bij de partijleiders. Dat was de vraag 'Moet de voertaal op scholen worden veranderd van Nederlands in Papiaments?'. Partijen Curpa en MAS zeiden 'nee', maar de andere partijen ABO, MEP, POR, PPA, Raiz, RED en UPP zeiden 'ja' tegen het Papiaments in het onderwijs. De andere drie vragen waren: 'Is je partij bereid om de campagnefinanciering te publice-

ren?', 'Zal je partij stemmen voor het introduceren van een systeem van indirecte belastingen?' en 'Zal je partij het aantal ambtenaren verlagen als je partij in de regering komt?' De negen partijleiders waren hierin eensgezind: 'ja'.

Curaçao

Het thema homohuwelijk blijft daarmee een heikel punt op Aruba, maar dat geldt ook op Curaçao. Een week geleden vroeg parlementariër Meindert 'Menki' Rojer (Kòrsou di Nos Tur) daar naar het standpunt van het kabinet Rhugge-naath. Volgens de parlementariër is de kans groot dat landen die het homohuwelijk hebben erkend, economische sancties tegen Curaçao zullen treffen zolang Curaçao het homohuwelijk niet bij wet bekrachtigt. Volgens Rojer is het homohuwelijk tijdens het Interparlementair Koninkrijksoverleg (Ipko) in de commissie discriminatie ter sprake gekomen en tijdens de plenaire sessie droeg het Arubaanse Statenlid Desirée de Sousa-Croes het onderwerp aan.

Zie ook pagina 3.

Senaatscommissie wil zoon Trump verhoren

WASHINGTON — De commissie Justitie van de Amerikaanse Senaat wil de oudste zoon van president Trump verhoren. De commissie doet onder meer onderzoek naar de beweringen dat Rusland vorig jaar de Amerikaanse verkiezingen wilde beïnvloeden ten gunste van de Republikein Trump. Commissievoorzitter en senator Chuck Grassley heeft gisteren gezegd dat hij de 39-jarige Donald Trump junior zal oproepen te komen.

Begin deze week werd bekend dat de jonge Donald Trump in het ver-

kiezingsjaar met een Rus-sin heeft gesproken die hem belastende informatie

over de Democratische presidentskandidate Hillary Clinton in het vooruitzicht leek te stellen. Zijn gesprekspartner zou speciaal door het Kremlin naar Washington zijn gestuurd.

Maar de Russische advocate Natalia Veselnitskaja maakte volgens Trump de belofte niet waar en het gesprek stelde verder niks

voor. Veselnitskaja heeft tegen Amerikaanse media gezegd dat ze nog nooit voor de Russische overheid heeft gewerkt.

Ze zei dat ze Trump jr. voor een privé-gesprek ontmoette dat niets te maken had met het feit dat hij de zoon van een presidentskandidaat was.

'Parlementariërs weigeren trouw aan China'



Foto: AFP

Vlnr: Nathan Law, Leung Kwok-hung, Lau Siu-lai en Edward Yiu.

HONGKONG — Het gerechtshof in Hongkong heeft vandaag bepaald dat vier activisten geen zitting mogen nemen in de wetgevende vergadering van de stad, het lokale parlement. De vier weigerden bij hun bediging als parlementariër trouw te zweren aan China, meldde het gerechtshof.

Nathan Law, Lau Siu-lai, Leung Kwok-hung en Edward Yiu voegden woorden aan hun eed toe, lazen langzaam en veranderden hun intonatie. Volgens het gerechtshof duidde dat op 'twijfel en een gebrek aan

respect aangaande het Chinese gezag'. Hun eed geldt daarom als ongeldig. Ze kunnen een carrière als parlementariër vergeten. Als voormalige Britse kolonie werd Hongkong twintig jaar geleden Chinees

grondgebied, maar met een belangrijk verschil. Hongkong viel dan wel onder China, maar hoefde zich als Speciale Administratieve Regio niet volledig aan het Chinese gezag te houden. De stad kreeg daardoor veel vrijheden. Activisten zien echter met lede ogen aan dat die vrijheden worden ingeperkt, zoals het 'onbevoegd verklaren van democratisch gekozen parlementariërs'.

Politieoptreden bij rellen G20-top onderzocht

HAMBURG — De autoriteiten in Hamburg hebben een vooronderzoek ingesteld naar mogelijk buitensporig gewelddadig optreden van 35 agenten tijdens de rellen rond de G20-top in de stad. In 27 gevallen wordt bekeken of de agenten onnodig lichamelijk letsel hebben toegebracht aan relschoppers, meldde de Süddeutsche Zeitung vandaag.

Ook het ministerie van Buitenlandse Zaken doet onderzoek. Een woordvoester sloot vandaag niet uit dat het onderzoek naar het politieoptreden wordt uitgebreid.

Burgemeester Olaf Scholz had eerder meermaals uitgesloten dat de politie regels had overtreden. Daarbij kreeg hij steun uit internationale hoek. Zo vond Jean-Claude Juncker de kritiek op het optreden van de politie 'onrechtvaardig en onbegrijpelijk'. Volgens de voorzitter van de Europese Commissie heeft 'iedere politiegagent



Foto: AFP

Rellen tijdens de G20-top in Hamburg.

zijn leven op het spel gezet'. "Dat verdient erkenning, geen kritiek." Plaatselijke media meldten dinsdag nog dat een aantal van de 20.000 politieagenten die bij de top waren ingezet, als dank was

uitgenodigd voor een concert in de nieuwe concertzaal in Hamburg. De ongeregelde den vorige week rond de top in Hamburg duurden vier dagen en die periode lieten demonstranten tegen de top

een spoor van vernielingen achter. Winkels werden geplunderd en auto's in brand gestoken. Bijna vijfhonderd agenten raakten gewond, tegenover tweehonderd onruststokers.



De Minister van Justitie maakt bekend, dat ingaande 17 juli 2017 dat het ingekomen verzoek met bijlagen ter verkrijging van een gasreservoir van 250 en 500 gallon gelegen te J.E. Irausquin Boulevard 55-B gedurende 30 dagen bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, ter inzage ligt. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunning indienen, bij de Minister van Justitie, via de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Van supercompact tot heerlijk ruim.

Online reserveren
is makkelijk en voordelig
www.budgetaruba.com



AUTO HUREN IN ARUBA
Met ophaal locaties in de
luchthaven en hotel gebied
T +297 582 8600
Budget

VACUNA TA IMPORTANTE

Vacuna bo puppy desde su 6 siman y preveni enfermedadnan
cu por ta fatal pa bo mascota.



Ricibi un **FREE SAMPLE BAG & Puppy Guide** di Purina® Pro Plan®
ora bo vacuna bo cacho na e siguiente veterinarianan:



PURINA
PRO PLAN

BESTIAL

Promocion valida tanten cu tin den stock

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**



Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**



Bezoek onze website

www.amigoe.com

VACATURE

ROMAR

Applicatiebeheerder

Romar Trading Co. is een succesvolle import, groothandel en distributie bedrijf met over 25 jaar ervaring op het gebied van consumentengoederen op Aruba.

Ons bedrijf importeert toonaangevende producten zoals:

Diageo: Johnnie Walker, Old Parr, Smirnoff, Guinness, Heineken: Heineken Amstel Bright. Pepsico: Pepsi Cola, Tropicana, Gatorade, Ocean Spray, Frito Lay. Concha y Toro wijnen. S.C. Johnson producten, Heinz Foods.

Applicatiebeheerder

Als applicatiebeheerder houdt je je bezig met het beheer en onderhoud van computerprogramma's binnen ons bedrijf. Wij werken met Exact, K-store, K-pos, WMS, TMS, Commence, Qlikview en Microsoft Office 365.

Wat zijn je taken?

Je beheert de snelheid en beschikbaarheid van applicaties, houdt nieuwe mogelijkheden en ontwikkelingen in de gaten, maakt wijzigingsvoorstellen en onderhoudsplannen, test en implementeert nieuwe versies, beantwoordt vragen van gebruikers, leert groepen en individuele gebruikers met applicaties om te gaan, analyseert en verhelpt storingen en problemen, schrijft gebruikershandleidingen en organiseert informatiesessies, adviseert het management over het vernieuwen of uitbreiden van applicaties en onderhoudt contacten met leveranciers.

Functie eisen:

Je beschikt over uitstekende communicatieve vaardigheden. En beheerst het papiaments, nederlands, engels en spaans.

Je bent proactief en neemt zelf initiatieven om verbeteringen en vernieuwingen door te voeren. Je denkt probleemoplossend en klantgericht.

Je kunt zowel zelfstandig als in teamverband werken.

Je hebt gedegen kennis van administratieve processen om de applicaties zo efficiënt en doelgericht mogelijk in te richten.

Je hebt minimaal een HBO opleiding en meerdere jaren ervaring in een gelijkwaardige functie.

Herken jij jezelf in dit profiel? Stuur je curriculum vitae met begeleidende schrijven naar **Romar Trading Company N.V.** per e-mail naar

vacature@romartrading.com

Alle sollicitaties worden strikt vertrouwelijk behandeld.

Parkeerboetes voortaan per post

Wetswijziging wielklemmen binnenkort naar parlement

ORANJESTAD — De wetswijzigingen rondom het parkeerbeleid zijn in de maak en worden binnenkort aangeboden aan het parlement. Dat stelt premier Mike Eman. “Het gaat niet om een grote wijziging”, aldus de premier. “De wijziging zorgt voor een wettelijke basis om parkeerboetes uit te schrijven als de betaalde parkeertijd verstreken is.” De boetes zullen dan per post worden verstuurd. Daarnaast is het plan om dagkaarten bij autoverhuur voor toeristen introduceren.

Eerder schreef *Amigoe* dat premier Eman begin mei aankondigde wielklemmen in de binnenstad af te schaffen. De aankondiging kwam na protest van een groep ondernemers uit winkelstraat Caya Betico Croes tijdens een openbare Statenvergadering. Werkgeversorganisatie Atia maakte zich zorgen om het parkeerbeleid, ze waren bang dat de commercie door het beleid een forse daling aan inkomsten zou zien en dat ook de overheid daardoor minder belastinginkomen zou binnenhalen. De premier vertelde toen dat Directie Wetgeving en Juridische Zaken al bezig was met een wetswijziging. Nu is het concept bijna af, waardoor het binnenkort

bij het parlement ingediend kan worden. Premier Eman is overigens van mening dat het parkeerbeleid slechts ten dele verantwoordelijk is voor een daling van de verkoopprijzen. Hij vindt dat de commercie ook moet kijken naar het aanbod in Caya Betico Croes. Hij verwacht dat er met de wetswijziging de fixatie van de winkeliers verplaatst zal worden naar hoe zij hun omzet kunnen verhogen.

Aruparking
Door een gebrek aan wetgeving kan Aruparking momenteel betaling van boetes nauwelijks afdwingen. Voorheen werden verkeerd geparkeerde of niet-betalende voertuigen voorzien van een

wielklem, die alleen tegen betaling werd verwijderd. Sinds de afschaffing van de wielklem kan Aruparking alleen nog voertuigen wegslepen en daarmee betaling afdwingen. Met de wetswijziging zullen de werknemers van Aruparking in een briefje op de voorruit kunnen aangeven dat de parkeertijd verstreken is en dat men een boete thuis kan verwachten, legt Eman uit.

Dagkaarten autoverhuur
Voor toeristen wil premier Eman kijken naar een betere betaalmodel. Op dit moment lijken veel toeristen niet op de hoogte te zijn dat ze moeten betalen om te parkeren. Om te voorkomen dat toeristen onaangenaam verrast worden, wil de premier een parkeerkaart invoeren, die direct bij de huur van een auto aangeschaft kan worden. Voor 1 dollar zou een dagkaart gekocht kunnen worden. Zo hoeven toeristen zich hierover geen zorgen meer te maken, aldus premier Eman.

Nederlandse bedrijven werken mee aan Smart Community



Foto: Arubahuis

DEN HAAG/ORANJESTAD — Zes Nederlandse bedrijven gaan samenwerken met het project in aanbouw Smart Community Aruba. Op 13 juli tekenden ze een Memorandum of Understanding (MOU) bij het Arubahuis. Het gaat om de bedrijven Accenda, AVZ, Dr. Ten, Flexsolutions, Maru-Systems en Netinium. Het Smart Community project, waar de regering, FCCA, WEB, Elmar, Setar, Utilities Aruba en TNO aan meewerken, bestaat uit een buurtcentrum en twintig huizen, waarvan vijf op futuristische wijze worden gebouwd. Het project is bedoeld als ‘living lab’ waar tijdens de bouw wordt geëxperimenteerd met duurzame bouwtechnieken, smart technologieën, kleine windturbines, zonne-energie en de lokale energie-opslag. In elke woning zal één of meerdere van deze middelen werkzaam zijn. Eind 2017 moeten de huizen klaar zijn.

Nieuw communicatiesysteem voor luchtverkeer in gebruik

ORANJESTAD — Het nieuwe luchtvaartcommunicatiesysteem, Air traffic Services Message Handling System (AMHS), is gisteren op luchthaven Reina Beatrix in gebruik genomen. Het nieuwe systeem is sneller en kan ook extra informatie meezenden met de berichten zoals afbeeldingen en vluchtplannen.

In april van dit jaar installeerde het Franse bedrijf Thales Air Systems het nieuwe luchtvaartcommunicatiesysteem, Air traffic Services Message Handling System (AMHS) op luchthaven Reina Beatrix. Met de installatie is een investering gemoeid van meer dan 1 miljoen florin. Het systeem is de afgelopen maanden uitgebreid getest in samenwerking met de Federal Aviation Administration Network Enterprise Management Center (FAA NEMC) uit Atlanta, Verenigde Staten, om er zeker van te zijn dat het voldoet aan alle eisen. Gisterenochtend ging het nieuwe systeem live in de verkeerstoren van het

vliegveld. Hiermee is het verouderde Aeonautical Fixed Telecommunications Network (AFTN) communicatiesysteem dat voorheen gebruik werd door de Arubaanse luchtverkeersleiders, definitief verleden tijd. Aruba is nu een van de eerste landen in het Caribisch gebied dat gebruikmaakt van AMHS om te communiceren met vliegtuigen, zowel in de lucht als op de grond. AMHS is niet alleen sneller en betrouwbaarder, er kunnen nu ook extra in-

Omkoping naturalisatietoets

Onderwijsambtenaar krijgt geldboete en taakstraf

ORANJESTAD — Voormalig ambtenaar M.L.C. heeft zich niet voor de rechter te verantwoorden voor omkoping en valsheid in geschrifte. Uit onderzoek van de Landsrecherche bleek dat hij in 2012 tegen betaling examenresultaten van de naturalisatietoets had vervalst. Het Openbaar Ministerie (OM) bood hem een transactie aan. Met betaling van 45.000 florin en het verrichten van 120 uur werkstraf ontliep C. een strafzaak.

C. was als ambtenaar verbonden aan het Examenbureau. Hij kreeg, in ruil voor het vervalsen van hun examenresultaten, geld van deelnemers aan de naturalisatietoets. Vreemdelingen moeten deze toets afnemen om de Nederlandse nationaliteit te krijgen. De toets wordt afgelegd bij en geëxamineerd door het Examenbureau van Directie Onderwijs en bestaat uit meerdere componenten,

waaronder de verplichte taaltoetsen Nederlands.

Nadat de omkoping aan het licht kwam, is C. ontslagen. Daarnaast heeft Directie Onderwijs dusdanige maatregelen getroffen dat herhaling van een dergelijke fraude in de toekomst niet meer zou moeten kunnen voorkomen. Uit het onderzoek is overigens niet gebleken dat de geconstateerde fraude tot

onterechte verstrekking van de Nederlandse nationaliteit aan vreemdelingen heeft geleid. Het bovenstaande, en mede gelet op de beperkte omvang van de fraude, heeft het OM doen besluiten de strafzaak ‘buiten rechte’ af te doen. Met de voormalig ambtenaar is overeengekomen dat hij een taakstraf van 120 uur verricht, 22.500 florin aan boete betaalt en 22.500 florin aan wederrechtelijk verkregen voordeel terugbetaalt. Daarnaast is afgesproken dat C. berust in zijn ontslag en geen verdere vergoeding van enige schade nastreeft. De genoemde werkstraf is inmiddels verricht en de geldboete is betaald, zo meldt het OM.

Questra en Atlantic Global Asset Management

CBA waarschuwt voor mogelijke beleggingsfraude

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba (CBA) waarschuwt burgers voor beleggingsdiensten van Questra Holdings, Questra World en Atlantic Global Asset Management die aangeboden worden via onder meer sociale media zoals Facebook. Deze bedrijven zijn niet in het bezit van de benodigde vergunning om dergelijke diensten in of vanuit Aruba aan te mogen bieden. Het gaat hierbij mogelijk om een piramidespel of ponzifraude.

De CBA adviseert daarom ‘met klem’ om niet in te gaan op enig beleggingsaanbod van deze bedrijven en tegen het overboeken van geld naar een door hun op-

gegeven bankrekening. De Centrale Bank benadrukt dat ‘hoog rendement hand in hand gaat met een hoog risico’. “Een bewering van het tegendeel is mogelijk een

teken van fraude”, aldus de CBA. Diverse buitenlandse toezichhouders, waaronder die van het Verenigd Koninkrijk, België, Liechtenstein, Polen en die van Spanje, hebben ook waarschuwingen doen uitgaan over diensten van Questra Holdings, Questra World en Atlantic Global Asset Management. Ponzifraude is een manier om mensen op te lichten door een belegging aan te bieden waarbij het uitbetaal-

de rendement (deels) worden gefinancierd uit inleg van nieuwe klanten. Een typisch kenmerk van ponzifraude is de voorspiegeling van de oplichter van een hoog rendement met een laag risico. Ook bij een piramidespel wordt op deze manier te werk gegaan. Het verschil is dat bij een piramidespel de deelnemers zelf op zoek gaan naar nieuwe deelnemers en daarover commissie verdienen. Bij ponzifraude zoekt de organisatie zelf deelnemers.

DVG pakt muggenoverlast mainstreet aan



ORANJESTAD — Stilstaand water in tramrails, fonteinen en riolering zorgt voor muggenoverlast in de hoofdwinkelstraat van Oranjestad, Caya Betico Croes. Directie Volksgezondheid (DVG) ontving de afgelopen tijd hierover verschillende meldingen. Toen DVG ging praten met de winkeliers, bleken er inderdaad problemen te zijn met muggen. Hierop schakelde DVG de Gele Koorts en Muskietenbestrijding (GKMB) in. Het team van GKMB inspecteerde op 11, 12 en 13 juli tramrails, fonteinen en riolering. Vooral in de riolen werden verschillende muggenbroedplaatsen gevonden. Deze werden gelijk aangepakt door er gif in te strooien. Vanwege het stilstaande water in fonteinen en riolen zijn deze vatbaar als broedplaats voor muggenlarven. GKMB is de komende dagen nog bezig met het aanpakken van de muggenbroedplaatsen in de winkelstraat. DVG verzekert winkeliers dat ze op de hoogte gehouden zullen worden van de bestrijdingsactiviteiten.

IN HET KORT

Censo zaterdag open

Het hoofd van de Dienst Burgerlijk Stand en Bevolkingsregister (DBSB) maakt bekend dat in verband met de drukke periode van vakantie, vertrek van bursalen en de verkiezingen, de Censo in de Schoolstraat 2 op zaterdag geopend is van 09:00 tot 13:00 uur. Je kunt terecht voor diensten in verband met paspoorten, identiteitsbewijzen, aanvragen van documenten voor schoolkinderen en uitschrijvingen (voor het komende schooljaar en voor degenen die in het buitenland gaan studeren). Voor alle andere diensten kun je terecht op de normale werkdagen.

Op slot, buit er uit

Een man zag een andere man bij zijn auto staan die in St Cruz geparkeerd stond. Hij vond het al verdacht en een tijdje later kwam de man erachter dat zijn portemonnee uit de auto gestolen was. Hij verklaarde tijdens zijn aangifte op het politiebureau dat hij de man die hij naast zijn auto zag staan, verdenkt van de diefstal. In de portemonnee zaten onder andere zijn geldige Arubaanse rijbewijs, AZV-kaart en ongeveer 100 florin.

Losjes

Twee honden, waaronder een pitbull, liepen los door Tanki Leendert en maakten de buurt onveilig. Een bewoner verklaarde aan de politie dat de twee honden op zijn minst twee konijntjes en een pauw hadden gedood. De agenten gingen op zoek naar de eigenaar, maar die bleek niet thuis te zijn. Ook in Palm Beach liepen meerdere grote honden los op straat die daar mensen aanvielen. De politie vond de eigenares van deze honden wel en zij verklaarde dat ze per ongeluk de poort open had laten staan waardoor de honden konden ontsnappen.

O wee

Medewerkers van de Citgo van Tanki Leendert hadden last van een landloper die zich daar misdroeg. Toen een vrouwelijk personeelslid de man van de locatie probeerde weg te sturen, bedreigde hij haar. Hij zei dat als ze de politie zou durven bellen, ze vanzelf wel zou zien wat er zou gebeuren. Toch belde de vrouw de politie, maar de agenten konden ‘Gino’, zoals hij bekend staat, nergens meer vinden.

Politieke partijen verdeeld over homohuwelijk

Vervolg van pagina 1

Op de vraag van Rojer wat het standpunt van de Curaçaose regering is, bleef het volgens hem stil. De Curaçaose parlementariër vindt, in tegenstelling tot zijn partij, het homohuwelijk een non-issue. “Hoe kunnen we zo stom zijn om het homohuwelijk niet in te voeren? Op een gegeven moment zullen landen die het homohuwelijk hebben gelegaliseerd, economische sancties opleggen aan hun handelspartners die dat niet hebben gedaan in verband met discriminatie van de LGBT-gemeenschap. Dat zag je ook met Zuid-Afrika in de tijd van de apartheid. De Curaçaose economie is voor 97 procent afhankelijk van de import.” Een andere Curaçaose parlementariër, Giselle Mc William, vindt dat Curaçao lering moet trekken uit het initiatief dat op Aruba is genomen, waar het geregistreerd partnerschap in het burgerlijk wetboek is opgenomen. Mc William vindt dit een eerste stap om in de richting te komen van het mogelijk maken van het huwelijk tussen personen van hetzelfde geslacht. Parlementariër Ana-Maria Paulletta is van mening dat op Curaçao de bevolking zich moet uitspreken over het wel of niet introduceren van het homohuwelijk.

Johnson

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY AUGUST 24, 2017

On Thursday August 24, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Itrausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house, locally known as

ZEEWIJK 40

standing on 2 parcels of full ownership land, respectively 100 m2 and 252 m2 in size, situated in San Nicolaas in Aruba, locally recorded as "Roelbri nrs. 2645 a and 2646 B d.d. May 8, 1947".

Starting bid: **Afl. 188.850,-**

2. A residential house, locally known as

SEROE BLANCO 353

standing on a parcel of public land, 808 m2 in size, situated in Seroe Blanco in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 2290. The lease rights expire on September 30, 2052.

Starting bid: **Afl. 348.000,-**

3. A residential house, locally known as

CASIBARI 7-A

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated in Casibari in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 3655. The lease rights expire on March 14, 2062.

Starting bid: **to be announced**

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij afwijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until August 9, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Plankgas

Racen op een iconisch circuit

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in IndyCar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.

De duizenden Nederlandse racefans die massaal vorig weekeinde naar de Formule 1-race in Oostenrijk waren afgereisd zagen Max Verstappen ongeveer 12 seconden racen. Een probleem met de koppeling zorgde ervoor dat Max een slechte start maakte. Bij het ingaan van de eerste bocht reed de Limburger voor de zekerheid aan de buitenkant van de baan om niet geraakt te worden. Max werd echter toch geraakt door Fernando Alonso, die op zijn beurt was aangetikt door de Russische Toro Rosso coureur Daniil Kvyat. Door de aanrijding ging er ook nog een lager in de koppeling kapot en met een slippende koppeling werd de vijfde uitvalbeurt in zeven races een feit. Het was echt jammer voor alle Verstappen fans die naar Oostenrijk waren gekomen. Het is allemaal zwaar wat Max doormaakt zeker als je ziet dat zijn teamgenoot, Daniel Ricciardo al vijf keer op rij podium na podium pakt. Max is nu teruggevallen naar de zevende positie in de WK-stand. Teammaat Ricciardo heeft de vierde plek stevig in handen. Voor Max is er dit weekeinde in Engeland werk aan de winkel en liggen er weer nieuwe kansen.



Max Verstappen

Ontsnappingsclausule. Het Formule 1-circus strijkt neer op één van de meest iconische en legendarische plekken uit de historie van de autosport; Het circuit van Silverstone in Engeland. Silverstone is niet weg te denken uit de Formule 1-kalender. Op 13 mei 1950, in het allereerste racejaar van het wereldkampioenschap was het voormalige Royal Air Force-vliegveld al het decor voor de eerste F1-race in het toen nieuwe kampioenschap. De wedstrijd werd toen zelfs bezocht door de jonge Queen Elisabeth (nu 91 jaar). We hebben haar trouwens daarna nooit meer bij een autorace gezien. De Italiaan Nino Farina won met zijn Alfa Romeo deze allereerste F1-race. De British Racing Drivers Club (BRDC) is sinds die tijd de eigenaar van het circuit. Ze hebben in 2010 een contract tot 2026 met Bernie Ecclestone getekend en zo was het circuit verzekerd van een plek op de

F1-kalender. De Club heeft nu een ontsnappingsclausule gebruikt om het contract na 2019 te kunnen ontbinden. De race is financieel niet rendabel. De afgelopen twee jaar is er een verlies van 7,6 miljoen Britse pond geleden. De BRDC wil wel met de nieuwe eigenaar van de Formule 1 (Liberty Media) onderhandelen over een nieuwe verbintenis, maar dan moet er wel een nieuw voordeliger financieel akkoord komen. Het wordt een interessant pokerspel. Ze kunnen de race zomaar kwijtraken. Een aantal partijen wil ook graag een Engelse GP organiseren op hun eigen locatie. Er kan bijvoorbeeld zomaar een race midden in de stad Londen worden gehouden. Ruim honderdduizend racefans kregen daar afgelopen woensdagavond al een voorproefje van. Londen werd opgeschrikt door een hoop kabaal. Het was de eerste keer dat alle F1-teams zich verzamelden voor een groot evenement buiten de reguliere circuits. Men wil de Formule 1 dichterbij de fans brengen. De enige afwezige coureur was Lewis Hamilton. De Brit was niet in Londen maar wel aanwezig op een feest in Griekenland.

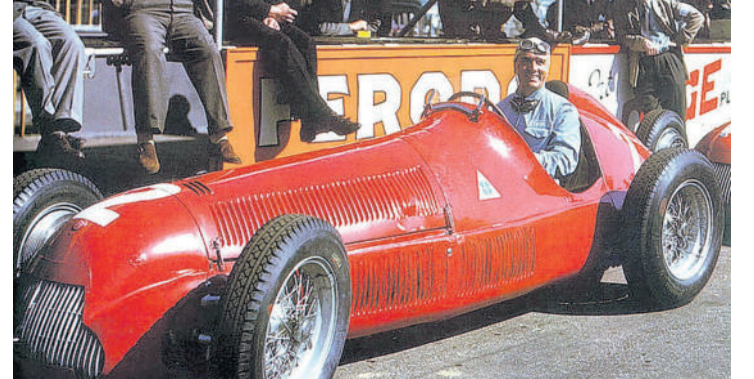
Het was allemaal moeilijk uitleggen aan de Britse racefans want voor hun is hij de belangrijkste deelnemer van de race. Lewis won de afgelopen drie Grand Prix in zijn thuisland. Hij moet dit week-einde echt weer eens gaan schitteren want hij heeft terrein verloren op WK-leider Sebastian Vettel en voelt ook de hete adem van teamgenoot Valtteri Bottas in zijn nek. Max Verstappen gaf een mooie driftshow weg in de Engelse hoofdstad.

Snelle vrienden en G-krachten

Eerder deze week gaf Max Verstappen een speech voor alle medewerkers in de fabriek van Red Bull Racing. In de fabriek wordt dag en nacht hard voor Max gewerkt en het is natuurlijk belangrijk om de motivatie bij het team erin te houden. Verstappen komt komende zondag niet met de angst voor een nieuw technisch probleem aan de start en blijft positief. Iedereen bij Red Bull hoopt voor Max op een nieuw begin. Men verwacht veel van de komende races in Silverstone en Boedapest. De RB13 bolide is verbeterd en hoewel Silverstone een echte 'powertrack' is, speelt de goede aerodynamica van de bolide op deze baan



relatief gezien een grotere rol dan op de voorgaande circuits. Als Max nu eens geen pech heeft kan het allemaal zijn kant op vallen en kan hij zomaar drie zeges op rij boeken. Vorig jaar werd Max nog tweede in Engeland dus hij heeft goede herinneringen. Hij houdt van snelle bochten maar met de hogere snelheden dit jaar zal het ook intenser worden. Max en zijn snelle vrienden zullen een hoop G-krachten te verwerken krijgen. De race zal één van de meest fysieke uitdagingen zijn dit seizoen. Gaat het Max Verstappen eindelijk weer eens lukken om een race uit te rijden? Het zou een welkome verrassing voor de Nederlandse racefans zijn.



De eerste (1950) F1-kampioen van de wereld: Giuseppe Antonio 'Nino' Farina.



Australische coureur Daniel Ricciardo doet een burnout afgelopen woensdag in Londen.



LOTTO 5

Voor slechts 4 gulden kunt u dit winnen

Afl. 1.100.000,-

trekking is op zaterdag 15 juli

Verkrijgbaar bij elke verkooppunt van Lotto en ook bij Super Food Plaza.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel. (297) 582-5222 / 582-5051,
fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw
website: <http://www.favi.org>

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Visit our website

AMIGOE.COM

ZAT. 05 AUGUSTUS 2017

RAYEN PANDAY

NABIL AOULAD AYAD

ROUE VERVEER

MURTH MOSSEL

ROUE VERVEER and friends

Location: CAS DI CULTURA

Time: 20:00-22:00

Tickets available for AWG 65,- at:

Sponsored by:

HOOFDSTEMBUREAU ARUBA

Anuncio
Conforme articulo 16 inciso 4 Ordenansa Electoral e Presidente di Hoofdstembureau ta participa lo siguiente:
Entregamento di lista pa e partidonan politico lo tuma lugar diabierna **4 augustus 2017**.
Lugar: Stadhuis
Adres: Schoolstraat 2
Orario: 09:00 a.m. -16:00 p.m.
E apoderado di cada partido politico, cu pa Hoofdstembureau ta conoci cu lo participa na e eleccion 2017, lo haya un carta for di Hoofdstembureau den cual lo wordo stipula e orario pa e apoderado o su reemplasante bin entrega e lista. Den e carta lo wordo splica tur e requisitonan cu tin pa e entrega di lista.

Hunto cu e lista mester wordo entrega segun articulo 19 jo. 20 Ordenansa Electoral, lo siguiente:

1. Declaracion individual di cada candidato cu nan ta bai di acuerdo cu ponemento di nan number ariba lista di candidato;
2. Comprobante di pago na Departamento di Finanzas di un suma di Afl. 1.000,-;
3. Un pasfoto blanco cu preto di 4 pa 6 cm, dunando un bista claro y igual di **e candidato postula mas halto ariba** e lista di e partido;

Bekendmaking
De voorzitter van het Hoofdstembureau maakt conform artikel 16 lid 4 Kiesverordening het volgende bekend:
De **dag der kandidaatstelling** ("indiening lijsten politieke partijen") zal plaatsvinden op vrijdag **4 augustus 2017**.
Plaats: Stadhuis
Adres: Schoolstraat 2
Tijdstip: 09:00 a.m. - 16:00 p.m.
De gemachtigden van de geregistreerde politieke partijen, waarvan het voor het Hoofdstembureau bekend is dat zij aan de verkiezingen van 2017 zullen meedoen, zullen van het Hoofdstembureau een brief ontvangen waarin het tijdstip van inlevering van de kandidatenlijst voor elk van de partijen is vastgesteld. De inlevering van de kandidatenlijst geschiedt door de gemachtigde van de politieke partij of diens plaatsvervanger. In deze brief worden tevens de voorwaarden vermeld waaraan moet zijn voldaan bij de inlevering van de lijst.

Bij de lijst moeten ingevolge artikel 19 jo. 20 Kiesverordening worden overgelegd:

1. De schriftelijke verklaring van iedere daarop voorkomende kandidaat, dat hij bewilligt in zijn kandidaatstelling op de lijst;
2. Bewijs van storting bij de Directie Financiën van een bedrag van Afl. 1.000,-;
3. Een zwart-wit foto van vier bij zes cm, gevende een duidelijk en goedgelijkend beeld van de **hoogsteplaatsste** kandidaat op de lijst.

Den Cayente

Kaf en koren

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: dencayente@gmail.com

Zo. Dat was dat. Het tweede debat vond gisteravond plaats in Cas di Cultura. Georganiseerd en opgezet door millennials. Mijn rol als man van 41 was om te helpen met kleine details. Verder was ik vooral bezig met mij te verwonderen over hoe gedegen, bevlogen, professioneel en bloedinteger deze groep onder leiding van Queen-Anne Bergen te werk ging. Het resultaat spreekt voor zich. Een lijsttrekkersdebat met deelname van maar liefst negen politieke partijen, met alle ogen erop gericht en met zoveel op het spel verliep vlekkeloos, gesmeerd, zonder vertragingen en met genoeg verhelderende momenten op het podium om nog even goed over door te praten. Het moge duidelijk zijn dat Aruba op 22 september zijn besluit baseert op de debatten die door de Kamer van Koophandel worden georganiseerd en het debat van gisteravond. En wie niet presteert en wie niet komt opdagen, is gezien. Veel is gezegd door ons allemaal over het afhaken van AVP. Ik blijf het jammer vinden, maar ben blij met het gegeven dat het debat er uiteindelijk helemaal niet onder heeft



geleden. Opvallend is dat de afwezigheid van premier Eman nauwelijks werd aangegrepen en dat de kandidaten goed hun best deden om het netjes te houden, zonder dat de scherpe randjes eraf gingen.

Wat ik zelf van de lijsttrekkers vond? Ik ga dan maar van links naar rechts. RED-leider Ricardo Croes was na een prima eerste KvK-debat overmoedig en schoot met name in de eerste helft een aantal keren behoorlijk uit de bocht. Je kon zowel in de zaal als aan de reacties op social media merken dat zijn tactiek om de huidige en voormalige regeringen constant aan te vallen zonder echte oplossingen aan te dragen, niet op prijs werd gesteld. Later op de avond was hij wat meer gekalmeerd en gefocust, maar dat kon die eerdere indruk niet wegpoelen. Dan Evelyn Wever-Croes. Aan haar viel duidelijk te merken dat zij heel wat tijd heeft gestoken in haar voorbereiding op deze avond en, dat betaalde zich flink uit. Veel positieve reacties in de zaal

en op social media. Zij heeft uiteindelijk het meeste profijt kunnen trekken van de avond. PPA-leider Benny Nisbet had geen Benny Sevinger deze keer om voor lul te zetten en dus had hij weinig te melden, al wist hij in zijn betoog over wachtlijsten in de zorg wel het hele publiek voor een keer aan zijn zijde te krijgen. Holmo Henriquez, deze keer niet gekleed als gangster in het verkeerde pak, was minder zenuwachtig dan bij zijn debuut, maar wist toch niet aan te spreken. Wie dat wel bij vlagen goed lukte, verrassend genoeg en ondanks zijn zenuwen, was Ursell Arends van Raiz, al droeg hij voor lang niet elke vraag een concrete oplossing aan. Op zo'n avond moet iemand als slechtste uit de bus komen, en Curpa-lijsttrekker Christina Lampe krijgt deze ondankbare titel. Geen van haar antwoorden, of het nou om veiligheid of onderwijs ging sneed hout en al gauw werd zij het komische onderdeel van de avond. De ex-nieuwslezeres van Telearuba en haar partij zullen lang en hard moeten wer-

ken aan zowel inhoud als presentatie voor het laatste debat, want gisteravond was dramatisch voor hun. Elton Lioe A Tjam van ABO kreeg het flink te verduren met vragen over de overtolligheidsroule waar hij al jarenlang in zit, maar hij wist bij vlagen wel een punt te maken. Otmar Oduber ten slotte kreeg in de eerste helft te maken met toespel na toespel over het feit dat hij zeven jaar lang zonder morren heeft meegedraaid in de huidige regering waar hij nu tegenaan schopt. Zaken waar hij zich ondanks al zijn pogingen moeilijk van kan losweten. Bij afwezigheid van Mike Eman werd hij dan maar de boksbal.

Op gegeven moment dacht ik dat dit misschien toch wel de echte reden zou kunnen zijn geweest waarom de AVP-leider niet kwam opdagen. Het potje afzien duurde echter niet te lang voor Oduber. Hij deed wat hij doen moest, al heb ik het gevoel dat het uiteindelijk misschien toch niet is blijven hangen.

Doel van zo'n avond is natuurlijk om zoveel mogelijk informatie beschikbaar te maken en om kandidaten de kans te geven om zich van hun inhoudelijk beste te laten zien aan kijkers. Ook in dat opzicht was het een geslaagd evenement. Gisteravond werd heel erg duidelijk wie dit onder de knie heeft en wie niet. Kaf werd van koren gescheiden, of je er nou bij was of niet.

Nieuwe adjudant gouverneur op bezoek bij Abath



ORANJESTAD — Bart Breitenstein, de nieuwe adjudant van gouverneur Alfonso Boekhoudt, bracht onlangs een kennismakingsbezoek aan de directeur van Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB), Edwin Abath. Hij werd vergezeld door Reinier van der Zande, die de afgelopen drie jaar adjudant was en tijdens dit bezoek afscheid nam. Breitenstein maakte ook kennis met het personeel van DBB. De banden tussen DBB en het Kabinet van de Gouverneur zijn hecht en zulke bezoeken versterken deze banden. Abath heeft Breitenstein van harte verwelkomd op Aruba en met zijn nieuwe positie gefeliciteerd. Hij bedankte Van der Zande voor zijn geleverde diensten.

In Renaissance Convention Center Regionaal Tang Soo Do kampioenschap

ORANJESTAD — De Arubaanse Tang Soo Do-wereld is zaterdag te vinden in het Renaissance Convention Center. Daar vindt het 16e World Tang Soo Do Regional Championship plaats. Speciaal voor dit evenement zijn twee grootmeesters van de wereldbond naar Aruba gekomen.

Deze grootmeesters (Kwan Chang Nim), William Strong en Robert Beaudion, kwamen gisteren aan op Aruba. Ze werden ontvangen door voorzitter Melissa Noguera van de Aruba Tang Soo Do Federation en door tweevoudig wereldkampioen zwarte band Gilberto Boerleider. Behalve de twee grootmeesters zijn ook regionale directeur meester Wilfredo Burgos en meesters uit omliggende landen aanwezig. Zeven landen doen mee aan het regionale kampioenschap: Puerto Rico, Costa Rica, Panama, Nicaragua, Nederland, de Verenigde Staten en Aruba. Het gaat om 125 deelnemers. Zij zullen zaterdag meedoen aan workshops, wedstrijden,

en er zijn examens zwarte band en trainingen Ki Kong. Het evenement begint om 09.00 uur en duurt tot 16.00 uur. Om 10.00 uur krijgt

voorzitter Noguera haar masterband Tang Soo Do uitgereikt. Noguera is instructeur van twee martial arts scholen Tang Soo Do in Aruba. Ze geeft les aan kinderen van 2,5 jaar en ouder, maar ook aan volwassenen. Tijdens de lessen is aandacht voor zelfverdediging, maar de lessen gaan ook over discipline.

Tijdreizen voor kinderen met museumactiviteiten

ORANJESTAD — Kinderen kunnen deze maand met Stichting Museo Arubano 'terug in de tijd reizen'. Elke maandag, woensdag en donderdag, van 8.00 tot 13.00 uur, organiseert deze stichting een educatief Time Travelers Camp. Tijdens de ochtenden brengen de kinderen een bezoek aan het Historisch Museum en het Industriemuseum en leren meer over de geschiedenis van Aruba en haar invloed op de wereld.

“Weet u waarom de Panama Hat zo belangrijk is? Weet u waar er goud te vinden is en waarom de Paardenbaai bestaat? Wilt u ook mee in onze tijdmachine?” Met deze woorden spoort de organisatie kinderen aan om vooral een ochtend mee te doen. Het kamp begint op de betreffende dagen met een korte quiz in Fort Zoutman/Historisch Museum. Vervol-

gens gaan de kinderen naar het Museum of Industry in San Nicolas waar ze kunnen genieten van een lunch om daarna terug te keren naar Fort Zoutman.

Het programma wordt mogelijk gemaakt door Cede Aruba. Deelname kost 5 florin per kind. Voor inschrijvingen en of meer informatie kan contact opgenomen worden met



het Historisch Museum op telefoonnummer 588-5199 of het Museum of Industry via 584-7090. “Kom met ons

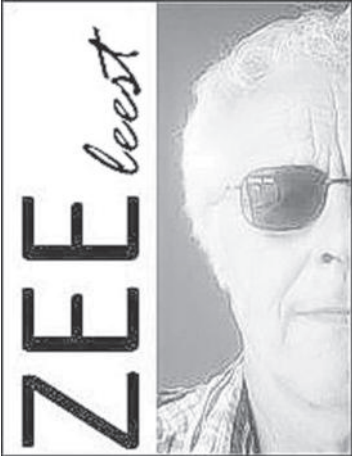
op ontdekkingsreis en kom meer te weten over wat er gaat gebeuren in de toekomst.”

ZEE LEEST

Een vreselijke gebeurtenis

Nico van der Zee spreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Het is tijd voor de zomersporten. Ik zou hele dagen naar tennis kunnen kijken, maar dat boeit me niet zo. Wel schakel ik elke ochtend even de tv in om de afloop van de etappes van de Tour de France te bekijken. Niet altijd even interessant, alhoewel het er nu op lijkt dat het spel toch op de wegen komt. Die beelden van de tour zijn vaak lieflijk als je beelden ziet van de helikopter die boven bergen, kastelen en idyllische dorpen zweeft. Maar die idylle wordt af en toe afschuwelijk verstoord door beelden van ongelukken tijdens de koers. Een favoriet die in een afvalding een stuurfout maakt, over de weg stuitert en met bot- en bekkenbreuken afge-



voerd wordt. Een sprinter die door een concurrent met een elleboogstoot de boarding in wordt gewerkt en vervolgens met een gebroken schouder het ziekenhuis in mag. De beelden zijn gruwelijk, maar houden me niet lang bezig. Ik kijk er hoofdschuddend naar, het zijn ongevallen die de renners zichzelf aandoen. Met gigantische snelheden op dunne bandjes een berg afdalen of met een

groep woestelingen met 60 kilometer per uur op de finish afrijden. Het is vragen om ongelukken, maar het is een eigen keuze. Wat ons thuis meer bezig houdt is een ander sportongeluk. Ajaxied Nouri zakt in elkaar tijdens een trainingspotje met Werder Bremen. Niet in een duel, maar zomaar. Hartritmestoornissen volgens de eerste berichten. Daar is mee te leven, al is een voetbalcarrière vervolgens wel moeilijk. De berichten daarna zijn dramatischer. De reanimatie kwam klaarblijkelijk te laat, de hersenen hebben te lang broodnodige zuurstof gemist en zijn onherstelbaar beschadigd. Een veelbelovende 20-jarige enthousiaste voetballer is plots gereduceerd tot een kasplant. Dat het ons bezig houdt heeft ook te maken met een eerdere gebeurtenis. Onze voetbalclub in Leeuwarden organiseerde een studenten-

toernooi en ik maakte deel uit van de organisatie. Er gebeurde iets soortgelijks als wat Nouri overkwam. Een voetballer zakt in elkaar zonder enige aanleiding. Er wordt geprobeerd te reanimeren, maar dat lukt niet, toen de ambulance kwam was de jongen al overleden. Wat een mooie dag moest worden, werd een nachtmerrie. Natuurlijk hebben we het toernooi direct stopgezet. De feestelijkheden die gepland waren na afloop, werden geannuleerd. Je zou verwachten dat die beslissingen wel op begrip konden rekenen, maar dat is verkeerd gedacht. Een aanvoerder van een van de teams kwam bij ons klagen. Ze waren lekker bezig, stonden er goed voor en vonden dat het toernooi wel gewoon door kon gaan. 'Hij is toch dood, daar verandert niets aan', was zijn redenering. Ik was stomverbaasd.

Het is duidelijk dat Nouri nooit meer kan voetballen. Erger: hij kan nooit meer denken, praten, lopen. Je vraagt je dan af hoe dat verder verloopt. Prins Friso werd bedolven onder een lawine. Ook bij hem maakte zuurstofgebrek in zijn hersenen een einde aan een normaal leven. In coma bracht men hem over naar een Engels ziekenhuis. Toen de mediabelangstelling geluid was, overleed hij daar rustig. Dat is vast gebeurd met een helpende hand, een vegetatief uitzichtloos leven hoeft je wat mij betreft niet te rekken. Wellicht dat dit met Nouri ook zal gebeuren.

Dit soort gebeurtenissen zetten je aan het denken. Ik ben in mijn hoofd al bezig met de stukjes voor volgende week en wat er verder nog moet gebeuren. Toch zou het zo maar kunnen dat er voor mij geen volgende week is.

Johnson

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY AUGUST 24, 2017

On Thursday August 24, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house, locally known as

WEG SEROE BLANCO 16-A

standing on a parcel of public land, 600 m2 in size, situated in San Nicolaas in Aruba, locally recorded as Third Division Section K number30. The lease rights expire on August 10, 2031.

Starting bid: Afl. 276.700,--

2. A residential house, locally known as

SEROE BLANCO 637

standing on a parcel of full ownership land, ca. 328 m2 in size, situated in Seroe Blanco in Aruba, locally recorded as First Division Section P number 214.

Starting bid: Afl. 179.650,--

3. four apartments, locally known as

PIEDRA PLAT 46-A

standing on a parcel of public land, 779 m2 in size, situated in Piedra Plat in Aruba, locally recorded as First Division Section R number 3793. The lease rights expire on July 7, 2059.

Starting bid: Afl. 168.500,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.

The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.

Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.

Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

A private written bid can be submitted until August 9, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS

Televisieprogramma's

Nederland



14:35 Flikken Rotterdam
15:35 De avondetappe
16:30 Jinek
17:35 Journaal
18:00 Jinek
19:10 De avondetappe
20:05 EenVandaag
20:40 Journaal
21:00 Journaal
21:26 Tekst-tv

Nederland



15:20 Dit zijn wij
16:00 Nieuwsuur
16:45 De vloer op
17:15 A Late Quartet
18:50 De nachtzoen
19:05 Nieuwsuur
19:45 Nieuwsuur
20:20 Tekst-tv

zaterdag 15 juli

3:00 Ons Goeie Geld
3:35 De vloer op
4:05 De nieuwe Stradivarius
4:55 Recht van spreken
5:35 Hollandse zaken
6:25 Fryslân Dok
7:00 Journaal
7:10 100 jaar Sonneveld
8:05 Dit zijn wij
9:00 Studio sport
9:55 Studio sport
11:00 Journaal
11:10 Binnenstebuiten
12:10 De wandeling
12:40 Ik mis je
13:10 Nederland zingt
13:45 Drie vorstinnen van Oranje
14:30 Grantchester
15:20 Mijn missie
16:00 Nieuwsuur
16:40 Weg van de wereld
17:15 Nebraska

Nederland



15:00 De nieuwe garde
15:55 Zomaar een gast
16:25 First dates
17:20 While We're Young
18:55 Mag ik u kussen?
19:40 3 op reis midweek
20:15 Zomaar een gast
20:35 Catfish: The tv show
21:15 First dates
22:05 Tekst-tv

zaterdag 15 juli

0:30 Pingu
0:35 Bumba: Bravo Babiliu
0:40 Sesamstraat: 10 voor ...
0:50 Klumpies
1:00 Sesamstraat
1:15 Kindertijd
1:40 BabyBeestenBoel
1:55 Mega Mindy
2:20 Zorro, the chronicles
2:40 Zappsport
3:00 Kidnappen voor beginners
4:30 Brugklas
5:25 De mooiste sprookjes
6:25 Voetbalmeisjes
8:40 Checkpoint
8:45 Jill
9:00 Puberruil Zapp
9:30 Mijn vader is een detective: De wet van 3
10:50 Heibel langs de lijn
11:05 Kicke
11:25 Klaas kan alles
11:50 Mijn vader is de beste!
12:45 Jeugdjournaal
13:00 Het beste van Bommetje
13:30 Tourjournaal
14:00 Verliefd op Ibiza
16:00 The Graham Norton show
16:55 North Sea Jazz Festival 2017

ATV



zaterdag 15 juli

00:30 Late Night With Seth Meyers
01:30 Last Call With Carson Daly
02:00 American Ninja Warrior
03:00 Steve Harvey
04:00 1st Look
04:30 HouseSmarts
05:00 1st Look
05:30 Open House NYC
06:00 Saturday Today in New York
07:00 Today
08:30 Saturday Today in New York
09:30 Open House
10:00 The Voyager with Josh Garcia
10:30 Wilderness Vet
11:00 Journey With Dylan Dreyer
11:30 Naturally, Danny Seo
12:00 Give
12:30 European PGA Tour Golf
15:00 Golf
18:00 News 4 New York at 6
18:30 NBC Nightly News with Lester Holt
19:00 Paid Programming
19:30 1st Look
20:00 Little Big Shots
21:00 Dateline NBC
23:00 News 4 New York at 11
23:30 Saturday Night Live

TeleAruba



zaterdag 15 juli

06:00 am CNN en Español
08:00 am Telenoticia
09:00 am Nos Mainta
11:00 am Science 360
12:00 pm Tanto Cuenta
01:45 pm Programa special presenta pa Boi Antoin
02:30 pm Sorteo di Lotto
02:40 pm Ask Dr Nandi
03:30 pm Poets TV
04:15 pm To be announced
04:30 pm Realidad di bida: Nos Mascotan
05:00 pm Herensia
06:00 pm Fat Traxx 5
07:00 pm Tica Basha Abao
07:30 pm Voices & Choices
08:00 pm Resumen di Siman
08:30 pm Ban come dushi
09:00 pm Sorteo di Lotto
09:10 pm Fix it
09:25 pm Movie Superfast
11:00 pm Resumen di Siman
11:30 pm Joke e ta
12:00 am CNN en Español

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan
Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Informatie

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116		

Taxi (TAS)	587-5900	— Mortuariums —	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Ad Patres	584-2299
Taxi (PTS)	588-0035	Aurora	588-6699
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Kankerbestrijding	582-0412	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Stichting SAMBA	582-0903		

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

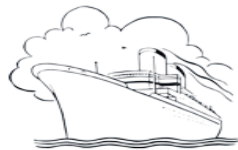
— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011

Aankomsttijden



Cruiseschepen
zaterdag, 15 juli '17

Geen cruiseschepen in poort

TeleCuraçao



15:30 Teatro te den bo Kas	20:45 Extra Plus
17:00 Hoben Positivo	21:00 Sorteo WNK
18:00 Ban Papia di Salu	21:10 Partisipashon di Morto
19:00 TBA	21:15 Hisa Buta
19:30 Ban Hals a e Standarte (R)	22:15 MLB Rays vs Angels
20:00 TeleNotisia	

BNV



15:15: NOS Journaal	08:05: Weerbericht Europa/Afrika
15:20: Sesamstraat	08:10: André Rieu Welcome to my World
15:35: Het Klokhuus	
15:50: Beestieboys	08:55: NOS Sport De Avondetappe
16:20: Switch	
16:50: De vloer op	09:45: Nieuwsuur
17:10: Dagelijkse Zomerkost	10:20: Weerbericht Amerika/ Carabi
17:30: EenVandaag	
17:55: NOS Sportjournaal	10:25: Sluipschutters
18:05: VRT Journaal	10:50: Jinek
18:45: Nederland Verhuist	11:45: Iedereen Beroemd
19:15: NOS Tourjournaal	12:00: VRT Journaal
19:40: NOS Journaal	12:30: Vive le vélo
20:05: Weerbericht Europa/Afrika	13:40: Sterren Muziekfeest op het Plein
20:10: André Rieu Welcome to my World	
20:55: NOS Sport De Avondetappe	14:35: Checkpoint
21:45: Nieuwsuur	15:00: De Buitendienst
22:20: Weerbericht Amerika/ Carabi	15:20: Bommetje XXL
22:25: Sluipschutters	16:15: NOS Journaal
22:50: Jinek	16:20: Sesamstraat
23:45: Iedereen Beroemd	16:35: Sesamstraat 10 voor...
	16:45: Puberruil
	17:10: Zapp Echt Gebeurd: Mensjesrechten
	17:30: EenVandaag
	17:55: NOS Sportjournaal
	18:05: VRT Journaal
	18:35: NOS Tourjournaal
	19:00: Dagelijkse Zomerkost
	19:25: NOS Journaal
	19:45: Weerbericht Europa/Afrika
	19:50: 100 jaar Sonneveld
	20:30: NOS Sport De Avondetappe
	21:20: Bureau Sport
	21:50: Kunstraadsels
	22:25: Liefde op z'n Surinaams
	22:50: Nieuwsuur
	23:20: Weerbericht Amerika/ Carabi
	23:25: Komt een Aap bij de Dokter
	23:40: Iedereen Beroemd

zaterdag 15 juli

00:00: VRT Journaal
00:35: Vive le vélo
01:40: De nieuwe Stradivarius
02:20: Mijn Missie
02:50: BinnensteBuiten
03:15: NOS Journaal
03:20: Sesamstraat
03:35: Het Klokhuus
03:50: Beestieboys
04:20: Switch
04:50: De vloer op
05:10: Dagelijkse Zomerkost
05:30: EenVandaag
05:55: NOS Sportjournaal
06:05: VRT Journaal
06:45: Nederland Verhuist
07:15: NOS Tourjournaal
07:40: NOS Journaal

Dienstdoende huisartsen

Vrijdag, 14 juli 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Horenbeeck

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. v/d Linden

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Lucas 584-5119
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Oduber 582-1780

Het weer

ZATERDAG

15 juli 2017

Licht bewolkt met windvlagen vanuit het Oosten tussen 20 en 33 km/u.

Zonsopgang

06:22

Max. Temp.

32°

Wind

20 km/u

Oost

Zonsondergang

19:10

Voelt als

37°

Precipitatie

25%

UV Index

10 van de 10

ZATERDAGNACHT

Heldere hemel met wind vanuit het Oosten tussen 20 en 32 km/u.

Maansopgang

12:36

Min. Temp.

27°

Wind

20 km/u

Oost

Maansondergang

11:43

Voelt als

30°

Precipitatie

25%

‘Lang opsluiten zonder behandeling verhoogt recidivekans zedenpleger’

WILLEMSTAD — Zolang adequate behandel mogelijkheden ontbreken voor plegers van zedendelicten, lijkt er geen andere manier om de samenleving te beschermen dan lang opsluiten.

En daar zit volgens forensisch gedragsdeskundige Agnes Heijns-De Lima, die met zedendelinquenten werkt, een belangrijk probleem op Curaçao, als het om daders gaat met een hoog recidiverisico. Het ten uitvoer kunnen brengen van geschikte behandel mogelijkheden is nog niet voldoende geregeld bij wet.

De Lima reageert op verzoek van deze krant op het vonnis tegen de voorganger Orlando B., die vorige week negen jaar cel kreeg opgelegd en veertien jaar ontzetting uit zijn ambt, wegens het misbruiken van meerdere meisjes. In de publieke opinie is negen jaar – het Openbaar Ministerie had achttien jaar geëist – een veel te lage straf. Er is nu een lobby gestart om door een wijziging in het wetboek van strafrecht, hogere straffen op te kunnen leggen.

Hoe lang je iemand ook opsluit, uiteindelijk heeft ook een dader vrijwel altijd op enig moment juridisch recht op terugkeer. Er ligt daarom, zegt De Lima, een belangrijke uitdaging voor de overheid als financier en het juridische en psychiatrisch-psychologische veld als gezamenlijk inhoudelijk

deskundigen, om tot uitvoerende wetgeving en beschikbaarheid van behandelingen te komen die samen ervoor kunnen zorgen dat iemand die behandeling nodig heeft, ook beter terugkeert dan toen deze persoon het systeem inging.

Hoog

De vraag of het zin heeft een langere vrijheidsstraf op te leggen aan daders van een zedendelict kent twee kanten: enerzijds vergelding, anderzijds het verkleinen van de kans op recidive. Voor dat laatste kan behandeling geadviseerd worden. Maar bij wie wel en bij wie niet, ook dat is niet eenvoudig.

Volgens De Lima bestaat er niet zoiets als ‘De zedendelinquent’. “Er bestaan grote verschillen tussen daders en de delicten die zij plegen. Bij een meerderheid van daders van zedendelicten is – hoe vreemd dat ook klinkt – de kans op herhaling, na te zijn betrapt, relatief laag. Dat wil niet zeggen dat de forensisch gedragsdeskundige het delict niet ‘erg genoeg’ vindt of vindt dat er wel of juist geen straf moet volgen, maar eerder dat er geen aanwijzing is dat behandeling nut heeft of nodig is.”

Minderheid

Bij een minderheid van de daders is er sprake van een verhoogd recidiverisico waarbij factoren als leeftijd, persoonlijkheid en ontwikkeling van de dader, dingen die de dader in het leven te winnen en te verliezen heeft, het soort delict, het soort en de hoeveelheid slachtoffer(s) en de manier waarop het delict kon gebeuren, een rol spelen. Met deze verschillen hangt eveneens samen hoe groot de kans is dat iemand na veroordeling opnieuw op dezelfde wijze in de fout gaat. Dat is dus niet voor iedere dader hetzelfde. De forensisch gedragsdeskundigen kunnen na onderzoek gedwongen behandeling adviseren.

Evenwicht

Straf en behandeling moeten met elkaar in evenwicht zijn. Een te lichte straf en te lichte behandeling kunnen tot een hoger risico leiden. Dit lijkt aan te sluiten bij de roep om verhoging van de straffen. De andere kant klopt echter ook: een te zware straf of te intensieve behandeling bij een dader met een schokkend delict maar met een laag recidive risico, kan tot verhoging van het risico op herhaling leiden. Bij dit maatwerk, komen de twee kanten soms met elkaar in botsing. Om bij sommige zedendelinquenten het risico op herhaling in de toekomst te verlagen, is behandeling in

een geschikte behandelomgeving nodig en die kan dan het best meteen beginnen. De geschokte samenleving vraagt nu echter om een, het liefst lange, straf die men ook het liefst meteen zou willen zien ingaan. En wat dan te doen? Eerst straffen en dan behandelen, zoals in Nederland gebeurt bij het opleggen van TBS? Vanuit behandeloptiek laat de behandeling dan te lang op zich wachten en mis je het momentum. Maar het alternatief wil ook niet: direct behandelen en als iemand voldoende klaar is om terug de maatschappij in te gaan alsnog een lange gevangenisstraf ondergaan om tegemoet te komen aan de vergelding en afschrikking die in de wet vastgelegd is.

Omgeving

Behandeling vraagt een speciale behandelomgeving en die is er veelal niet in een gewone gevangenis. Een verkeerde behandelomgeving kan het risico op de verkeerde manier beïnvloeden. Een goede behandelomgeving kent echter ontwikkel mogelijkheden die er niet altijd uitzien als de straf die de geschokte samenleving verwacht. Alleen lang opsluiten zonder passende behandeling van iemand met een verhoogd recidiverisico, zal een forensisch gedragskundige niet makkelijk adviseren wanneer er geschikte behandeling beschikbaar is, besluit De Lima.

Ervaringsgerichte excursie voor CTB-personeel



CTB-personeel bij Dinah Veeris.

WILLEMSTAD — Het personeel van het Curaçao Tourist Board (CTB) bezocht onlangs vier toeristische attracties die de nadruk leggen op het concept Experiential Travel (ervaringsgericht reizen). Doel van de excursie was om feedback te kunnen geven aan Kas di Pal'i Maishi, Williwood, Den Paradera van Dinah Veeris en Landhuis Chobolobo over die diensten die ze aanbieden in het kader van Experiential Travel.

Experiential Travel is een vorm van toerisme die focust op het creëren van authentieke ervaringen door de bezoekers in contact te brengen met speciale locaties, mensen of cultuur van een bestemming. Dit concept wordt in veel landen toegepast. De vier bezochte

organisaties bevinden zich elk in de transitiefase van het verkopen van een tour naar het verkopen van een ervaring. Met deze nieuwe diensten krijgt de bezoeker de kans om actief deel te nemen aan een activiteit, iets nieuws te leren en met de lokale bevolking in

contact te komen. Volgens CTB zijn de vier bezochte instanties goed op weg met het implementeren van Experiential Travel.

Vorig jaar november bracht CTB Experiential Travel-deskundige Judy Karwacki naar het eiland. Karwacki gaf een presentatie en een workshop aan geïnteresseerden en bezocht enkele toeristische attracties om hen te helpen dit concept te omarmen. CTB hoopt dat steeds meer toeristische instellingen dit concept over zullen nemen.

Stuurgroep kinderrechten ingesteld

‘Toekomst in handen van onze kinderen’



Minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, Marilyn Alcalá-Wallé en premier Eugene Rhuggenaath (beiden PAR) bij de installatie van de stuurgroep.

WILLEMSTAD — In het kader van het doel van de regering om aandacht te besteden aan de jeugd en de rechten van het kind, heeft de regering deze stuurgroep ingesteld.

Binnen vijf maanden moet deze stuurgroep in kaart brengen wat de status is van de uitvoering van aanbevelingen van het Comité van de Rechten van het Kind, dat toezicht houdt op de naleving van het Internationaal Verdrag inzake de Rechten van het Kind uit 1998. Dat laat het kabinet-Rhuggenaath weten. Ook moet de stuurgroep uiterlijk binnen 45 dagen de status van elk van de aanbevelingen van het comité in kaart brengen en aangeven welke concrete stappen ondernomen moe-

ten worden om deze te realiseren. Verder moet uiterlijk binnen vijf maanden, waar nodig of mogelijk, de uitvoering van de aanbevelingen van het comité in gang gezet worden, en aangeven worden welke overheidsinstantie de implementatie van de aanbevelingen moet gaan monitoren. Ook moet jaarlijks de voortgang van de implementatie van de aanbevelingen van het comité aan de minister van Algemene Zaken gecommuniceerd worden. De stuurgroep bestaat uit Aimee

Kleinmoedig, Ludmila Vicento, Jeanette Pablo, Heilianne Heykoop, Tamara Salsbach, Chris Peterson en Ine Dworkasing. De regering stelt zich hard te maken voor verbetering van de situatie van het kind op het gebied van justitie, gezondheid, welzijn en onderwijs. Verder wil ze werken aan de verwezenlijking van een onafhankelijk instituut in de vorm van een Kinderombudsman, het verankeren van kinderrechtseducatie in het onderwijs, het verbeteren van de onderwijskwaliteit en aandacht besteden aan het gehandicapte kind. Het Bureau van de Ombudsman was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar.

Audit naar toegankelijkheid horeca rolstoelgebruikers

WILLEMSTAD — Fundashon Alton Paas begint in samenwerking met het Curaçaose toeristenbureau CTB en Chata een onderzoek naar de toegankelijkheid van hotels en restaurants voor rolstoelgebruikers. Curaçao kent in tegenstelling tot Nederland geen verordening inzake toegankelijkheid. Ook is nergens vastgesteld wat de vereisten zijn voor een toegankelijk gebouw.

Nederland heeft in 2016 het ‘Verdrag voor Personen met een Beperking’ van de Verenigde Naties geratificeerd. In het verdrag staat wat een land moet doen om ervoor te zorgen dat de positie van mensen met een beperking verbetert. Nederland heeft op basis hiervan de Wet Toegankelijkheid Bedrijven en Publieke Gebouwen aangenomen en per 1 januari 2017 moest iedereen hieraan voldoen. Curaçao heeft vol-

gens Fundashon Alton Paas formeel nog niet aangegeven dat zij medegelding van het verdrag wenst. In het bijna vijfjarig bestaan van de stichting is er nog niet veel gedaan aan het toegankelijk maken van bedrijven en publieke gebouwen voor invaliden. Het Curaçao Inclusion Project dat Fundashon Alton Paas deze week begint moet de toegankelijkheid en inclusie voor rolstoelgebruikers op Cu-

raçao stimuleren. Het project bestaat uit vier fasen. Deze week gaat de eerste fase van start met de audit van 56 hotels en/of restaurants, allen leden van Chata. De audit wordt gedaan door een team van studenten, enkele personen in een rolstoel, professionelen op dit gebied en ergotherapeuten. Het team staat onder leiding van ergotherapeut Maaïke Versteeg. Vanuit het handboek ‘Toegankelijkheid Nederland’ en Keurmerk Integrale Toegankelijkheidsstandaard is er een lijst gemaakt van enige basiseisen om de toegankelijkheid binnen de horeca te vergroten. Deze lijst zal gebruikt worden voor de audit om te komen tot een lijst bedrijven

die wel toegankelijk zijn voor rolstoelgebruikers. Zo komen personen in een rolstoel te weten waar zij allemaal naartoe kunnen gaan. Fundashon Alton Paas ziet haar stichting als verbindend platform voor de dwarslaesiegemeenschap, de private en de publieke sector. De stichting heeft als doel te komen met innovatie en dialoog over ontwikkelingen die de lokale dwarslaesiegemeenschap ten goede komen. Daarom worden als sluiting van het project drie hotels, restaurants en werkgevers met de meeste punten vermeld, van waaruit elke categorie het bedrijf met de hoogste punten een erkenning krijgt.

Met oog op afronding 2e megapier

VVRP-minister vergadert over Rifgebied

WILLEMSTAD — Met het oog op de geplande oplevering van de tweede megapier – de ‘Tula-pier’ – op 7 november 2017, hield VVRP-minister Zita Jesus-Leito (PAR) eergisteren een bijeenkomst voor de betrokken uitvoeringsorganisaties van haar ministerie en het havenbedrijf de Curaçao Ports Authority (CPA). “Ik ben er druk mee bezig. Er is hierover uitvoerig beraadslaagd. Er moet een weg komen, buiten de mangroven om, en een mangrovepark. Er is haast geboden”, aldus de minister.

De minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) bevestigt dat de reeds vorig jaar gemaakte plannen voor het realiseren van een mangrovepark doorgang zullen vinden. De ontwikkeling van een natuurpark in het mangrovebos van het Rifgebied kreeg vaart toen oud-VVRP-minister Suzy Camelia-Römer (PIN, nu GMN-minister) in 2015 kennis nam van het ‘ABC-rapport’ dat vier jaar geleden door de Universiteit van Twente in samenwerking met Amigu di Tera en Carmabi, was opgemaakt.



De alternatieve route van de weg dient buiten het mangrovenbos om naar de 2e megapier te lopen. Dit kaartje werd vorig jaar door de VVRP-minister en ROP gepresenteerd.

Camelia-Römer, die zich altijd heeft uitgesproken voor behoud van de mangrovebestanden, zag de ontwikkeling van een natuurpark als grote toegevoegde waarde. Omdat het gebied jarenlang vervuild werd door onder meer rioolozingen en met regelmaat muggenoverlast veroorzaakt, wordt met de realisatie van het natuurpark tevens een oplossing beoogd. In de plannen voor een mangrovepark en de ontwikkeling van de tweede megapier, werd ruimte gemaakt voor prikkelende impulsen om voorbijgangers – de bewoners van Otrobanda, bezoekers aan de binnenstad en (cruise)toeristen – te bewegen om een bezoek aan het nog te realiseren mangrovenatuur-

park te brengen. Zo werd een ingenieur van CCM Engineering (CCME) aangetrokken om de technische voorbereiding van het nog te realiseren natuurpark uit te werken en werd er een opdracht verstrekt aan het bedrijf ‘Arcadis’ om een studie naar waterverversing te verrichten. De architect/ontwerper, Lyongo Juliana, nam de inrichting/vormgeving van het nog te realiseren natuurpark op zich.

Plannen ongewijzigd

Om het mangrovebestand in het bos zoveel mogelijk te sparen, besloot Camelia-Römer de aanleg van een eerder geprojecteerde weg door het bos, daarbuiten te laten lopen. De huidige VVRP-mi-

nister, Jesus-Leito, bevestigt dat deze plannen ongewijzigd doorgang zullen vinden. “De weg zal vóór het daar aanwezige zwembad lopen”, aldus Jesus-Leito. Aan de plannen is een heel traject van afstemming voorafgegaan, waarbij over ieder punt nauw overleg werd gevoerd met de betrokken stakeholders die deel uitmaakten van een werkgroep. Dit in samenspraak met de uitvoeringsorganisaties van VVRP – Domeinbeheer, als de trekker van het project, Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP, voorheen Drov) en Openbare Werken (OW) – het GMN-ministerie en met stakeholders zoals Carmabi, Fundashon Rif, Waitt Institute en Amigu di Tera.



Veel animo voor subsidieregeling ‘Kansen voor alle kinderen’

KRALENDIJK — Alle kinderen moeten mee kunnen doen. Sociaal, met sport, cultuur en op school. Dit is het uitgangspunt van de op 2 mei gepubliceerde subsidieregeling ‘Kansen voor alle kinderen’. Het kabinet heeft hiervoor vanaf dit jaar 1 miljoen euro per jaar extra beschikbaar gesteld om alle kinderen in Bonaire, Saba en St. Eustatius kansen te geven. Met 79 aanvragen voor in totaal 2,3 miljoen euro is het beschikbare budget echter ruimschoots overschreden.

Van 29 mei tot en met 12 juni was het eerste tijdvak geopend voor de subsidieregeling, in zowel Europees als Caribisch Nederland. De verdeling van de 1 miljoen euro voor Caribisch Nederland is als volgt bepaald: 550.000 euro voor Bonaire, 250.000 euro voor St. Eustatius en 200.000 euro voor Saba. Gedurende het tijdvak zijn

er voor de drie eilanden gezamenlijk 79 aanvragen ingediend met een totaalbedrag van ongeveer 2,3 miljoen euro. Hiermee is het beschikbare budget op basis van de ingediende aanvragen ruim overschreden. De aanvragen zijn ingediend door onder meer het primair en voortgezet onderwijs, organisaties voor naschoolse opvang, kerkelijke

organisaties, sportclubs, culturele organisaties, organisaties voor natuurbescherming, kinderopvang, jongerenorganisaties en Centrum voor Jeugd en Gezin. Alle aanvragers hebben inmiddels een ontvangstbevestiging ontvangen, of nader bericht over de ingediende aanvraag. Op dit moment worden de ingediende aanvragen inhoudelijk beoordeeld, waarna er aanvullende vragen worden gesteld aan de organisaties. De meeste organisaties hebben al een vragenbrief ontvangen. Een aantal aanvragen is direct afgewezen, omdat deze niet voldoen aan de gestelde subsidievoorwaarden. De verwachting is dat er eind juli

kan worden gestart met het toekennen en afwijzen van subsidieaanvragen. Gezien de grote hoeveelheid ingediende aanvragen en het daarbij behorende bedrag kunnen niet alle aanvragen die voldoen aan de gestelde subsidievoorwaarden worden toegekend. Deze worden aan de hand van volgorde van binnenkomst toegekend tot het subsidieplafond is bereikt. Alle daarop volgende aanvragen worden afgewezen. Ook in 2018, 2019, 2020 en 2021 is er 1 miljoen euro beschikbaar voor Caribisch Nederland. Subsidieaanvragen voor 2018 kunnen worden ingediend van 1 mei 2018 09.00 uur tot en met 15 mei 2018 17.00 uur.

Nieuwe arrestatie in Mars-onderzoek

PHILIPSBURG — De recherche op St. Maarten heeft woensdag weer iemand gearresteerd in verband met het onderzoek naar de verdwijning van Luis David ‘Blanco’ Sarante-Diaz en Erwin Rosario ‘Eggy’ Contreras.

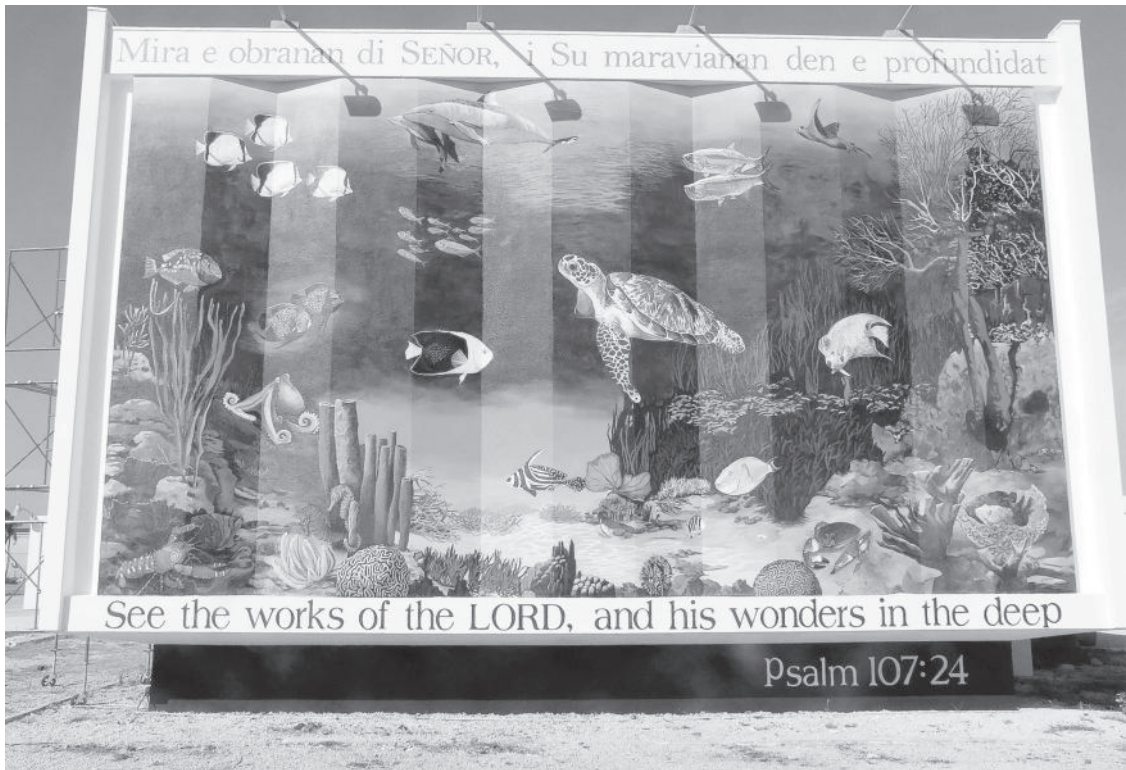
De twee mannen werden voor het laatst gezien op 5 december vorig jaar, nadat ze een hotelkamer hadden

geboekt in het Simpson Bay Resort en Marina. De politie riep woensdag via een persbericht in lokale

kranten en op sociale media de hulp van het publiek in bij de zoektocht naar een groene auto die voor het laatst in het resort werd gezien op de dag waarop de mannen vermist raakten. De politie gaat ervan uit dat het voertuig waarschijnlijk gebruikt werd

bij hun verdwijning. In de loop van het onderzoek werd een man met de initialen M.A.W. gearresteerd. Hij wordt als verdachte aangemerkt en wordt verhoord. Inmiddels is de auto gevonden en in beslag genomen voor verder onderzoek.

Muurschildering TWR gereed



KRALENDIJK — De nieuwe muurschildering bij Trans World Radio is af. Vanmorgen zijn de steigers weggehaald. Nog steeds stoppen de auto's of rijden langzamer om de vele details in het schilderij te bekijken en foto's te maken. De huidige muurschildering wijkt iets af van het oorspronkelijke ontwerp. Tijdens het schilderen hebben de kunstschilders op verzoek van de lokale bevolking, de wonderbare onderwaterwereld meer aangepast aan de lokale vissoorten en het koraalrif van Bonaire. Volgens Bernard Oosterhoff, directeur TWR Bonaire, dat christelijke radioprogramma's uitzendt naar Venezuela, Cuba, Colombia, Brazilië en de Cariben, laat de muurschildering zien hoe mooi het leven onder water is rondom Bonaire. “Met de Bijbeltekst willen we graag wijzen op de Schepper van dit leven, zoals we dat ook dagelijks doen via onze radio programma's.”

Nummerplaten gestolen

KRALENDIJK — De politie op Bonaire kreeg maandag melding van diefstal van een aantal kentekenplaten. De diefstal vond plaats op twee locaties. De kentekenplaat V-4111 werd van een auto die bij een appartementencom-

plex aan de Bulevar E.E.G. geparkeerd stond, weggenomen. De kentekenplaten V-3188 en B-3376 zijn gestolen van auto's die op de parkeerplaats bij Chachacha beach geparkeerd stonden. Alle drie de auto's waren huurauto's.

Ook werd maandag het wrak van een scooter aangetroffen achter een woning aan de Kaya Hobo. De scooter is van het merk La Souris. Het is waarschijnlijk afkomstig van een diefstal, gepleegd in april van dit jaar.

Studeren in Leiden



WILLEMSTAD — Op 1 september start een nieuwe groep Curaçaose studenten met hun opleiding aan de Universiteit Leiden. Deze leerlingen hebben de afgelopen maanden deelgenomen aan een workshopserie ‘Studeren aan de Universiteit Leiden’, waarbij thema's als de studentenstad Leiden, sociaal communicatieve vaardigheden en de Nederlandse taal aan bod zijn gekomen. Op de foto de aankomende studenten van de Universiteit Leiden.

Jet blast-ongeluk stopt toeristen niet



PHILIPSBURG — Zelfs de vroegtijdige dood van een vrouw uit Nieuw-Zeeland woensdagmiddag weerhield toeristen op St. Maarten er niet van om, de dag na het ongeluk, hangend aan een hek en met gevaar voor eigen leven, het landen en opstijgen van vliegtuigen van dichtbij gade te slaan.

Bij het opstijgen van een vliegtuig van American Airlines werd de 57-jarige vrouw omvergeblazen door de jet blast en raakte bewusteloos toen ze haar hoofd stootte. Ze overleed later in het St. Maarten Medical Center (SMMC) terwijl de artsen haar probeerden te reanimeren. Het incident kreeg internationale aandacht van de media in onder andere Neder-

land, Nieuw-Zeeland, de Verenigde Staten en Engeland. In een mediaverklaring uitte de Raad van Commissarissen en andere leidinggevenden en medewerkers van de Princess Juliana-luchthaven hun medeleven. De marketingafdeling gaf tevens aan het 'onderzoek door de lokale autoriteiten naar de precieze toedracht' af te wachten. Ook minister van Toerisme, Economische Zaken, Trans-

port en Telecommunicatie (Teatt) Melissa Arrindell-Doncher condoleerde de familie via een persbericht: “We hebben het hoofd van het Sintmaartense toeristenbureau, Rolando Brison, aangesteld als contactpersoon. Hij heeft al persoonlijk contact gehad met de familie om onze condoleances over te brengen en blijft beschikbaar om hen bij te staan.” Vandaag komen enkele naaste familieleden aan op St. Maarten en zullen ze beslissen of het lichaam daar wordt gecremeerd of naar Nieuw-Zeeland wordt overgebracht.

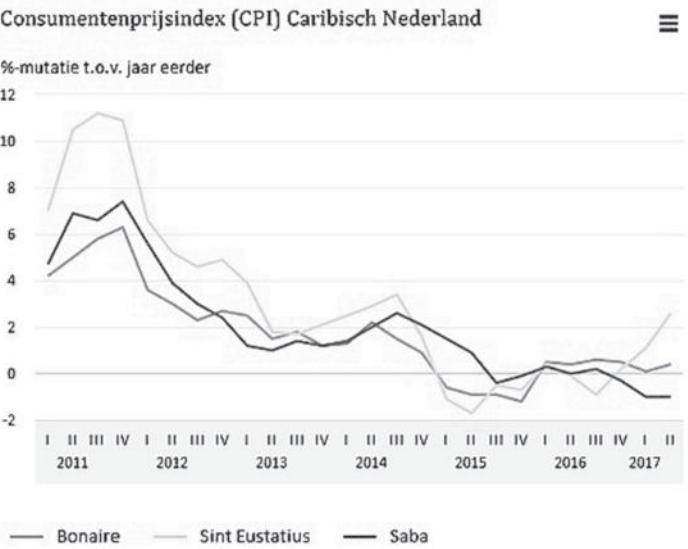
CBS over BES-eilanden:

‘Prijzen op St. Eustatius stijgen het hardst’

KRALENDIJK — Consumenten op St. Eustatius betaalden in het tweede kwartaal van dit jaar zo'n 2,6 procent meer voor goederen en diensten dan een jaar eerder. Dat is de sterkste stijging van de drie eilanden in Caribisch Nederland. Op Bonaire waren consumentenprijzen 0,4 procent hoger en op Saba 1 procent lager dan een jaar eerder. Dat meldt het CBS.

Vooraf verse groenten en brood werden duurder op St. Eustatius. In het eerste kwartaal was de prijsstijging op jaarbasis op het eiland nog 1,1 procent. Consumentenprijzen op Bonaire lagen in het tweede kwartaal 0,4 procent hoger dan een jaar eerder. In het eerste kwartaal stegen de prijzen op jaarbasis nog met 0,1 procent. De prijsontwikkeling van elektriciteit speelde een belangrijke rol

bij de stijging: het effect van een forse prijsdaling in het tweede kwartaal van vorig jaar is nu uitgewerkt. Op Saba betaalden huishoudens net als in het eerste kwartaal 1 procent minder voor goederen en diensten dan een jaar eerder. Vooral voedingsmiddelen en in het bijzonder verse groenten waren goedkoper dan vorig jaar. De consument op Saba betaalde ook minder voor telefoon- en internetdiensten.

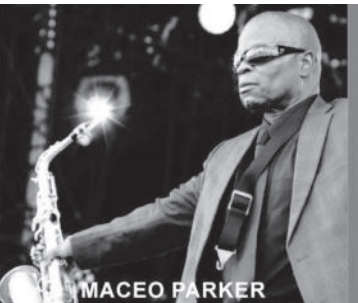


De cijfers over het tweede kwartaal van 2017 zijn voorlopig en worden definitief

vastgesteld bij de publicatie over het derde kwartaal van 2017.

16 Passagiers met openstaande boetes

WILLEMSTAD — Zestien Passagiers die gisteren wilden vliegen, moesten eerst een openstaande boete betalen. In het kader van de actie Paga bo But, werden zij staande gehouden. Ook bij het kantoor zelf was het eergisteren druk. Maar liefst 145 mensen kwamen om een boete te betalen of een betalingsregeling te treffen. Het kantoor van Paga bo But staat aan het Waaigat, bij het Openbaar Ministerie. Laatstgenoemde kondigt aan dat de controles op niet betaalde boetes de komende tijd zullen intensiveren.



TICKETS AVAILABLE NOW!
@ CASIBARI MUSIC CAFÉ,
SUPER FOOD OR ONLINE
\$65.-/\$120.-
DAY PASS WEEKEND

SEPTEMBER 15&16
RENAISSANCE FESTIVAL PLAZA

Caribbean Sea Jazz Festival Aruba 2017
CARIBBEANSEAJAZZ.COM



DE HOORT HET VERSCHIL



Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Trump: Er kan nog iets gebeuren rond ‘Parijs’

PARIJS — Er kan nog ‘iets’ gebeuren rond het klimaatverdrag van Parijs. Dat zei de Amerikaanse president Donald Trump gisteren tijdens een gezamenlijke persconferentie met zijn Franse collega Emmanuel Macron. Trump leek daarmee te suggereren dat hij nog van gedachte kan veranderen over het akkoord, waar hij zijn land uit terug wil trekken.

De president trad niet in detail over wat hij precies bedoelde met zijn mededeling over het klimaatakkoord. “Laten we kijken wat er gebeurt. Maar daar praten we de komende periode over. Als het gebeurt, is dat mooi. Anders is het ook prima”, zei hij in Parijs tegen de verzamelde pers.

De president maakte eerder dit jaar bekend zijn land te

willen terugtrekken uit ‘Parijs’, omdat het klimaatakkoord negatief zou uitpakken voor het Amerikaanse bedrijfsleven. Zijn gastheer Macron steunt het akkoord nadrukkelijk wel. Hij riep Amerikaanse milieuwetenschappers eerder op in Frankrijk te komen werken.

De Franse en Amerikaanse leiders bogen zich ook over

andere zaken, zoals het conflict in Irak en Syrië. “We hebben afgesproken te blijven samenwerken”, zei Macron over dat onderwerp. “In het bijzonder met betrekking tot het samenstellen van een routekaart voor de periode na de oorlog.”

De Franse president zei dat Amerikaanse en Franse diplomaten aan het werk zijn gezet. Dat moet binnen enkele weken een ‘concreet initiatief’ opleveren waar de vijf permanente leden van de VN-veiligheidsraad mee aan de slag kunnen. Frankrijk en de VS hebben permanent zitting in dat invloedrijke orgaan.

‘Toeristen gedood bij aanval Egypte’

CAÏRO — Zeker twee toeristen zijn vandaag doodgestoken bij een resort in Egypte. Vier andere vakantiegangers raakten gewond door de aanval in de badplaats Hurghada, meldden het Egyptische ministerie van Binnenlandse Zaken en bronnen binnen de veiligheidsdiensten.

De overleden slachtoffers zijn vrouwen uit Oekraïne, zeggen bronnen. Dat is nog niet bevestigd door de autoriteiten. Ook

over de nationaliteit van de gewonden is nog niets bekendgemaakt. Zij zijn overgebracht naar ziekenhuizen.

‘Terroristen verstopten wapens op school’

HOUTHALEN-HELCHTEREN — De terroristen die de aanslagen in Parijs en Brussel pleegden, verstopten hun wapens een tijdlang in een schuur op het terrein van een school in de Belgische provincie Limburg. Een plattegrond op de computer van Salah Abdeslam leidde de speurders naar een garage op het terrein van de school in Houthalen-Helchteren. Dit zou blijken uit een nota van de Belgische dienst Staatsveiligheid, berichtten Belgische media vandaag.

Op het kaartje stonden twee straatnamen die in die combinatie alleen voorkomen in Meulenberg, een beruchte wijk met veel radicalisering in Houthalen-Helchteren. De wapenopslagplaats bevond zich op het terrein van de plaat-

selijke kleuter- en basisschool. De conciërge daarvan was familie van terrorist Mohamed Abrini, ook bekend als ‘de man met het hoedje’ die vluchtte na de aanslag van 22 maart 2016 in Zaventem. De 43-jarige conciërge zou als strijder

voor IS zijn gesneuveld in Syrië, staat in de nota. Op 11 juni 2016 deed de politie er een huiszoeking, maar ze troffen niets aan. Een paar maanden later doorzochten ze behalve de school ook de sporthal. Dat leverde weer niets op, maar de veronderstelling dat de wapens er hebben gelegen, bleef overeind. “Gezien de inbraaksporen die zijn aangetroffen, bestaat de mogelijkheid dat ze werden opgehaald en op een nieuwe plek opgeslagen, net voor de aanslagen in België”, stelt de nota van de Staatsveiligheid.

Politieoptreden bij rellen G20-top onderzocht



Rellen tijdens de G20-top in Hamburg.

HAMBURG — De autoriteiten in Hamburg hebben een vooronderzoek ingesteld naar mogelijk buitensporig gewelddadig optreden van 35 agenten tijdens de rellen rond de G20-top in de stad. In 27 gevallen wordt bekeken of de agenten onnodig lichamelijk letsel hebben toegebracht aan relschoppers, meldde de *Süddeutsche Zeitung* vandaag.

Ook het ministerie van Binnenlandse Zaken doet onderzoek. Een woordvoester sloot vandaag niet uit dat het onderzoek naar het politieoptreden wordt uitgebreid.

Burgemeester Olaf Scholz had eerder meermaals uitgesloten dat de politie regels had overtreden. Daarbij kreeg hij steun uit internationale hoek. Zo vond Jean-

Claude Juncker de kritiek op het optreden van de politie ‘onrechtvaardig en onbegrijpelijk’. Volgens de voorzitter van de Europese Commissie heeft ‘iedere politieagent zijn leven op het spel gezet’. “Dat verdient erkenning, geen kritiek.” Plaatselijke media meldden dinsdag nog dat een aantal van de 20.000 politieagenten die bij de top waren ingezet, als dank was uitgenodigd voor een concert

‘Parlementariërs weigeren trouw aan China’

HONGKONG — Het gerechtshof in Hongkong heeft vandaag bepaald dat vier activisten geen zitting mogen nemen in de wetgevende vergadering van de stad, het lokale parlement. De vier weigerden bij hun beëdiging als parlementariër trouw te zweren aan China, meldde het gerechtshof.

Nathan Law, Lau Siu-lai, Leung Kwok-hung en Edward Yiu voegden woorden aan hun eed toe, lazen langzaam en veranderden hun intonatie. Volgens het gerechtshof duidde dat op ‘twijfel en een gebrek aan respect aangaande het Chinese gezag’. Hun eed geldt daarom als ongeldig. Ze kunnen een carrière als parlementariër vergeten. Als voormalige Britse kolonie werd Hongkong twintig jaar geleden Chinees grondgebied, maar met een belangrijk ver-



Vlnr: Nathan Law, Leung Kwok-hung, Lau Siu-lai en Edward Yiu.

schil. Hongkong viel dan wel onder China, maar hoefde zich als Speciale Administratieve Regio niet volledig aan

het Chinese gezag te houden. De stad kreeg daardoor veel vrijheden. Activisten zien echter met lede ogen aan dat die

vrijheden worden ingeperkt, zoals het ‘onbevoegd verklaren van democratisch gekozen parlementariërs’.

Senaatscommissie wil zoon Trump verhoren

WASHINGTON — De commissie Justitie van de Amerikaanse Senaat wil de oudste zoon van president Trump verhoren. De commissie doet onder meer onderzoek naar de beweringen dat Rusland vorig jaar de Amerikaanse verkiezingen wilde beïnvloeden ten gunste van de Republikein Trump.

Commissievoorzitter en senator Chuck Grassley heeft gisteren gezegd dat hij de 39-jarige Donald Trump junior zal oproepen te komen. Begin deze week werd bekend dat de jonge Donald Trump in het verkiezingsjaar met een Russin heeft gesproken die

hem belastende informatie over de Democratische presidentskandidate Hillary Clinton in het vooruitzicht leek te stellen. Zijn gesprekspartner zou speciaal door het Kremlin naar Washington zijn gestuurd. Maar de Russische advocate Natalia Veselnitskaja maakte volgens Trump de belofte niet waar en het gesprek stelde verder niks voor. Veselnitskaja heeft tegen Amerikaanse media gezegd dat ze nog nooit voor de Russische overheid heeft gewerkt. Ze zei dat ze Trump jr. voor een privé-gesprek ontmoette dat niets te maken had met het feit dat hij de zoon van een presidentskandidaat was.

VS: Qatar moet met critici om de tafel

WASHINGTON — De Verenigde Staten willen dat de landen die zijn betrokken bij de Qatar-crisis met elkaar om de tafel gaan zitten.

Directe gesprekken tussen Qatar en de Arabische landen die de Golfstaat hebben geïsoleerd zouden volgens minister Rex Tillerson (Buitenlandse Zaken) ‘een be-

langrijke volgende stap’ zijn bij het oplossen van het conflict. Saudi-Arabië, de VAE, Egypte en Bahrein hebben een maand geleden de economische en diplomatieke banden met Qatar verbroken. Ze verwijten de Golfstaat

onder meer steun aan extremisten en te nauwe banden met het sjiiitische Iran. Tillerson hoopt volgens een woordvoester van zijn departement dat de betrokken partijen bereid zijn zonder tussenpersoon met elkaar te overleggen. De ruzie is de VS een doorn in het oog. Washington heeft een belangrijke legerbasis in Qatar, maar

is ook een bondgenoot van andere betrokken landen. Tillerson reisde deze maand naar de regio om te bemiddelen in het conflict. Hij tekende toen onder meer een antiterreurvereenkomst met Qatar, maar de rivalen van de Golfstaat vonden die stap onvoldoende om een einde te maken aan de crisis.

AMIGOE

Meer dan alléén een krant!

Sluit nu een abonnement* af bij Amigoe en maak kans op fantastische prijzen!

- 2-daagse verblijf bij Boardwalk Hotel
- 10" M10 tablet van SETAR N.V.
- Cadeaubon van De Wit & Van Dorp t.w.v. AWG. 150,-
- Officiële Amigoe brievenbus

* Vereiste: 1 jaar abonnement contract
* Abonnementen met een openstaand saldo kunnen niet deelnemen aan deze campagne

! Bestaande Amigoe abonnees maken automatisch kans op deze prijzen.

Prijzen zijn gesponsert door:

Euro

Gemengd

AMSTERDAM — De belangrijkste aandelenmarkten in Europa lieten vandaag een gemengd beeld zien, waarbij de koersuitslagen beperkt bleven. Beleggers namen wat gas terug na de opmars in de afgelopen dagen. Ook werd gewacht op het inflatiecijfer van de VS en de kwartaalresultaten van drie grote Amerikaanse banken. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent in de plus op 519,48 punten. De MidKap kreeg er ook 0,1 procent bij, tot 812,09 punten. De beurs in Parijs daalde een fractie. Frankfurt en Londen verloren tot 0,3 procent. In Londen klom Carillion ruim 8 procent. De geplaagde Britse bouwer heeft HSBC Bank aangesteld als financieel adviseur. Analisten denken dat het bedrijf nieuwe aandelen moet uitgeven om geld op te halen. De euro was 1,1414 dollar waard, tegen 1,1392 dollar een dag eerder. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 0,5 procent tot 46,29 dollar. Brentolie kostte ook 0,5 procent meer, op 48,64 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag licht hoger gesloten. Beleggers namen geen grote posities meer in voorafgaand aan het lange weekeinde. De financiële markten in Tokio zijn maandag gesloten vanwege een nationale feestdag. Elders in het Verre Oosten lieten de beurzen ook overwegend kleine winsten zien. De toonaangevende Nikkei-index in Tokio eindigde 0,1 procent hoger op 20.118,86 punten en won deze week ruim 1 procent. Een koersverlies van 4,6 procent van zwaargewicht Fast Retailing drukte op de index. De eigenaar van kledingketen Uniqlo behaalde een operationele winst in de drie maanden tot en met mei die lager uitviel dan verwacht. De Japanse maker van industriële materialen JSR klom bijna 3 procent. Volgens zakenkrant Nikkei is de operationele winst van het bedrijf in het afgelopen kwartaal sterk gestegen. De Hang Seng-index in Hongkong koerste tussentijds nagenoeg onveranderd. De Kospi in Seoul noteerde 0,2 procent hoger. De All Ordinaries in Sydney steeg 0,3 procent en de beurs in Shanghai daalde 0,9 procent.

Wall Street

Verdeeld

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag verdeeld geopend. Beleggers op Wall Street verwerkten kwartaalresultaten van de grote Amerikaanse banken JPMorgan Chase, Citigroup en Wells Fargo en cijfers over onder meer de inflatie en de winkerverkopen. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,1 procent lager op 21.532 punten. De breed samengestelde S&P 500 ging licht omhoog tot 2448 punten en de technologiebeurs Nasdaq steeg 0,2 procent tot 6287 punten. Bij Citigroup (min 1,7 procent) was sprake van een winstdaling met 2,5 procent tot 3,9 miljard dollar. Wells Fargo, de grootste hypotheekverstrekker van de VS, zag de winst met 5 procent stijgen tot 5,8 miljard dollar. Wells Fargo ging 2,2 procent omlaag. De Amerikaanse inflatie is in juni afgezwakt naar 1,6 procent op jaarbasis, van 1,9 procent in mei. Verder namen de winkerverkopen in de VS die maand onverwacht met 0,2 procent af. Economen hadden juist op een lichte stijging van de detailhandelsverkopen gerekend.

Hogere rente helpt Amerikaanse banken

NEW YORK — De gestegen rente in de Verenigde Staten heeft de Amerikaanse banken JPMorgan Chase, Citigroup en Wells Fargo het afgelopen kwartaal geholpen meer geld te verdienen aan leningen. De inkomsten uit de handel in bijvoorbeeld aandelen en obligaties stonden daarentegen onder druk, blijkt uit de vandaag gepubliceerde kwartaalberichten van het trio.

JPMorgan, naar bezittingen gemeten de grootste bank van de Verenigde Staten, zag de nettowinst met bijna een tiende oplopen naar ruim 7 miljard dollar. De baten gingen met 3 procent omhoog naar 26,4 miljard dollar. Dat was met

name te danken aan de hogere rente en groei van de leningenportefeuille. De investeringstak van JPMorgan zag met name de inkomsten uit de obligatiehandel sterk teruglopen. Dat komt doordat er op de financiële markten een stuk

minder te beleven viel dan vorig jaar, toen met name het Britse Brexit-referendum wereldwijd voor hoge handelsvolumes en wilde koersbewegingen zorgde. Branchegenoot Citigroup had eveneens last van de lagere activiteit op de financiële markten. De daling van de handelsinkomsten was daar wel wat minder sterk dan bij JPMorgan. De totale baten namen wel met 2 procent toe tot 17,9 miljard dollar, maar dat was onvoldoende om de oplopende kosten en hogere be-

lastingen te compenseren. De nettowinst daalde met 2,5 procent tot 3,9 miljard dollar.

Wells Fargo, marktleider in de VS op het gebied van hypotheken, wist in het tweede kwartaal de winst op jaarbasis met 5 procent op te voeren tot 5,8 miljard dollar. De bank profiteerde van de gestegen rente, de gestage groei van de Amerikaanse economie en van kostenbesparingen. De baten bleven nagenoeg stabiel op 22 miljard dollar.

EasyJet dekt zich in tegen ‘harde’ Brexit



LONDEN — Luchtvaartmaatschappij easyJet treft voorbereidingen voor als Groot-Brittannië de Europese Unie verlaat zonder goede afspraken over het onderlinge vliegverkeer. De Britse prijsvechter tuigt een nieuw bedrijf op waarmee het in dat geval zijn vluchten binnen Europa kan blijven uitvoeren.

Het hoofdkantoor van easyJet Europe zal gevestigd zijn in Wenen. Alle vliegtuigen en alle werknemers van easyJet in de landen die na de Brexit de EU vormen, komen onder dat nieuwe bedrijf te vallen. Binnenkort hoopt easyJet de Oostenrijkse vliegvergunning te verkrijgen die daarvoor nodig is.

EU-hof dreigt vanwege fouten in verzekeraarswet

BRUSSEL — De Nederlandse regering wordt voor het EU-hof gedaagd als ze niet snel Europese wetgeving over kapitaaleisen voor verzekeraars correct invoert. Daar dreigde de Europese Commissie gisteren mee. Nederland krijgt twee maanden de tijd.

Het ministerie van Financiën zegt in overleg te gaan met de commissie ‘om onduidelijkheden op te lossen en tegelijk de geconstateerde omissies zo snel mogelijk te herstellen’. Het gaat om twee richtlijnen die de financiële draagkracht van verzekeringsbedrijven tijdens instabiele tijden moeten garanderen. Die zijn ‘na een zeer omvangrijke en complexe wetgevingsoperatie’ in de Nederlandse wet ingevoerd, aldus een woordvoerder. Eind vorig jaar echter vroeg de commissie om een nadere toelichting op een aantal voorschriften in de wet. “Het ging daarbij niet om de inhoudelijke regeling van de kapitaaleisen voor verzekeraars, maar over enkele technische voorschriften met betrekking tot algemene maatregelen van bestuur”, aldus Financiën. Ook Tsjechië en Ierland zijn met de twee richtlijnen de fout ingegaan en dreigen met juridische stappen te maken te krijgen.

De oprichting van easyJet Europe levert een aantal nieuwe banen op in Oosten-

rijk, maar dat gaat niet ten koste van de werkgelegenheid in Groot-Brittannië. Het bedrijf heeft circa 6000 werknemers in eigen land en bijna 5000 in de rest van de EU en Zwitserland samen. Reizigers merken volgens easyJet niets van de ingreep.

Het bedrijf blijft wel aandringen op een goede Brexit-regeling, waarin ook rekening wordt gehouden met de belangen van luchtvaartmaatschappijen. Op zijn minst moet het mogelijk blijven vluchten aan te bieden tussen Groot-Brittannië en de rest van Europa.

GERECHTELIJKE VERKOPING

M/T "AMBA BHAVANEE"

Op woensdag 16 augustus 2017 te 14:00 uur zal ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba aan de J.G. Emanstraat 51 te Oranjestad gerechtelijk worden verkocht het onder nummer 47347-PEXT met roepletters 9V5786 en IMO nummer 9265641 in het Scheepsregister van Panama ingeschreven motortankschip

AMBA BHAVANEE

(hierna: "het Schip")

De verkoping geschiedt ten verzoeke van Brijesh KUMAR, wonende te Agra (India), Zaid Mohammed Farooq KAPDI, wonende te Mumbai (India), Rohan KAMERKAR, wonende te Mumbai (India), Naveen NEELAKANTAN, wonende te Chennai (India), Jithin JOHN, wonende te Kottayam, Kerala (India), Preetam Premanand FADTE, wonende te Goa (India), Prashant Pandurang DANGE, wonende te Satora, Maharashtra (India), Polarao KOYIRI, wonende te Srikakulam, Andhra Pradesh (India), Vijay Vittal POOJARY, wonende te Mumbai (India), Dnyaneshwar Madhukar KEMBARI, wonende te Thane, Maharashtra (India), Altaf Abdul Gani BURONDKAR, wonende te Ratnagiri, Maharashtra (India), Hentry CLIFIN, wonende te Ernakulam, Kerala (India) alsmede Vishal BHARWAL, wonende te Ropar, Punjab (India) (hierna tezamen: "Executanten").

Executanten hebben te dezer zake domicilie gekozen te Oranjestad, Aruba, aan de Beatrixstraat 38 ten kantore van HBN Law, van wie mr. M. Bemer als procesadvocaat optreedt, terwijl mr. K. Boele en mr. R.J. Wybenga van Wybenga|advocaten, gevestigd te (3011 ED) Rotterdam, Nederland, aan de Schiedamsedijk 46 als behandelende advocaten optreden.

De verkoping vindt plaats ten laste van de eigenares van het Schip, Varun Asia Private Limited, gevestigd in Singapore (068809) aan 6 Shenton Way, #2108 DBS Building Singapore, zonder bekende plaats van vestiging en/of kantoor op Aruba.

De verkoping vindt plaats krachtens de grosse van een vonnis in kort geding d.d. 17 mei 2017 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba. De verkoping vindt plaats tot verhaal van een bedrag in hoofdsom groot USD 196,120.00 ter zake van gages c.a., te vermeerderen met een bedrag van USD 1,713.00 voor iedere dag na 31 maart 2017 tot en met de dag der veiling (of zoveel eerder als de Executanten zijn afgelost) verschuldigd ter zake van gages c.a., alsmede een bedrag van USD 1,103,000.00 aan ten gunste van Executanten verbeurde dwangsommen krachtens de hiervoor vermelde grosse, onverminderd overigens verschuldigde hoofdsommen, rente (waarvan 10% per jaar over de vorderingen met betrekking tot de gages c.a.) en kosten.

Technische gegevens van het Schip: Zeeschip, type motortankschip, gebouwd in 2003 te Mihara, Hiroshima in Japan op de werf van Koyo Dockyard Co., Ltd. - één dek - lengte o.a. 246,8 m - grootste breedte 42.00 m - maximale diepgang op het zomermerk 21.30 m - 58,136 bruto registerton - 31,909 netto registerton - voortbewogen door een Mitsui-Man-B&W 6560MC-C dieselmotor met een vermogen van 13,530 KW.

Deze omschrijving wordt gegeven zonder verantwoordelijkheid voor vergissingen en/of onvolledigheden. Het Schip ligt thans voor de kust van Aruba. Inspectie van het Schip kan slechts plaatsvinden na toestemming van de advocaten van Executanten. Inspecties van het Schip vinden plaats voor eigen rekening en risico. Executanten en hun advocaten zijn niet aansprakelijk voor enige schade of enig letsel, opgelopen tijdens of in verband met de inspectie van het Schip. Het Schip zal worden verkocht in de staat waarin het zich bevindt en ter plaatse waar het Schip is gelegen op het ogenblik van de toewijzing.

De verkoping vindt plaats bij opbod en afmijning. De veilcondities zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba.

De advocaten van Executanten.

Nadere inlichtingen en de veilcondities alsmede toestemming voor inspectie worden verstrekt door mr. K. Boele en mr. R.J. Wybenga, Postbus 19050 3001 BB Rotterdam, telefoon +31 10 214 00 00, telefax +31 10 214 03 03, e-mail: boele@wybenga-advocaten.nl en wybenga@wybenga-advocaten.nl.

Kort geding Elliott en AkzoNobel

AMSTERDAM — De rechtbank in Amsterdam behandelt op donderdag 27 juli het kort geding dat de activistische aandeelhouder Elliott Advisors heeft aangespannen tegen verf- en chemieconcern AkzoNobel.

Elliott wil via het kort geding meer invloed afdwingen bij AkzoNobel. Het fonds, dat een belang heeft van 9,5 procent, eist nog altijd dat het bedrijf een buitengewone vergadering van aandeelhouders belegt waar het ontslag van president-commissaris

Antony Burgmans wordt voorgesteld. Elliott is helemaal niet te spreken over de manier waarop bestuur en commissarissen van AkzoNobel een reeks overnamevoorstellen van branche-genoot PPG Industries naast zich neer hebben gelegd.

Naast het kort geding loopt er ook nog een zaak bij de Ondernemingskamer in Amsterdam. Daar wil Elliott een nader onderzoek afdwingen naar het beleid bij AkzoNobel. Die zitting is op 20 september.

Grote terugroepactie Fiat Chrysler

DETROIT — Het Italiaans-Amerikaanse autoconcern Fiat Chrysler roept wereldwijd 1,33 miljoen auto's terug vanwege twee verschillende technische problemen. Bij het ene probleem kan de airbag onbedoeld in werking treden en bij het andere is er risico op bijvoorbeeld brandgevaar.

Bij het probleem met de airbag gaat het om circa 770.000 voertuigen die naar de garage moeten, waarvan bijna 540.000 van

het merk Dodge in Noord-Amerika en ruim 230.000 van het merk Fiat elders in de wereld. Er zouden vijf lichtgewonden zijn gevallen door het mankement. Verder worden 565.000 auto's teruggeroepen voor een elektrisch probleem dat kan leiden tot brand en het afslaan van de motor.

Het gaat hier om Dodges, Chryslers en Jeeps. Dit defect zou mogelijk tot twee ongelukken hebben geleid, maar heeft niet tot gewonden geleid.

Yellen twijfelt over groeidoelstelling Trump

WASHINGTON — Voorzitter Janet Yellen van de Federal Reserve twijfelt aan de haalbaarheid van de doelstelling voor een economische groei in de Verenigde Staten van jaarlijks 3 procent die president Donald Trump heeft uitgesproken. Dat zei Yellen gisteren in een hoorzitting in de Amerikaanse Senaat.

Volgens Yellen zou het geweldig zijn als die doelstelling bereikt wordt, maar zou

dat ook zeer uitdagend zijn. Trump wil dat doel behalen door onder meer belastinghervormingen, vermindering van regelgeving en investeringen in infrastructuur. Maar volgens Yellen is er nog veel meer nodig, bijvoorbeeld een verbetering van het onderwijs om werknemers in de VS productiever te maken. Yellen denkt dat het groeipotentieel van de Amerikaanse economie, 's werelds grootste, meer rond de 2 procent per jaar ligt.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@scetelnet.aw website: http://www.favi.org

NEW YORK				AMSTERDAM			
		14-Jul				14-Jul	
DOW JONES	21569.46	0.08%		AEX	521.09	0.38%	
S&P 500 INDEX	2452.45	0.19%		ARCELORMITTAL	21.95	1.06%	
NASDAQ	6293.69	0.31%		AEGION NV	4.78	-0.73%	
AMAZON.COM INC	1001.32	0.07%		KONINKLIJKE AHOL	17.20	-0.49%	
APPLE INC	147.75	-0.02%		AKZO NOBEL	78.40	1.29%	
BAIDU INC SP ADR	188.11	0.64%		ASML HOLDING NV	121.60	1.00%	
BERKSHIRE HATH-B	165.82	-0.51%		DSM (KONIN)	63.80	0.25%	
BOEING CO/THE	207.72	0.72%		HAL TRUST	182.29	0.16%	
CITIGROUP INC	66.29	-1.09%		HEINEKEN NV	86.69	0.86%	
COCA-COLA CO	44.64	0.46%		ING GROEP NV	15.70	-0.29%	
WALT DISNEY CO	104.67	0.37%		KPN (KONIN) NV	2.89	0.10%	
3D SYSTEMS CORP	18.78	4.28%		KONINKLIJKE PHIL	31.84	0.27%	
EBAY INC	37.02	1.41%		RANDSTAD HOLDING	50.54	0.90%	
FACEBOOK INC-A	159.99	0.48%		RELX NV	17.82	0.31%	
GENERAL ELECTRIC	26.84	0.19%		ROYAL DUTCH SHA	23.47	-0.06%	
ALPHABET INC-A	972.62	0.39%		TOMTOM	6.84	1.73%	
HP INC	18.26	1.00%		TOTAL SA	43.34	0.52%	
HOME DEPOT INC	152.15	-0.74%		UNILEVER NV-CVA	49.58	0.45%	
INTEL CORP	34.46	0.63%		W.P. STEWART HOL	39.84	-0.06%	
JOHNSON&JOHNSON	132.23	0.28%		SCOTTISBANK FUNDS	13-Jul		
MICROSOFT CORP	72.28	0.70%		MONEY MARKET	13.1041	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	86.83	0.14%		US DOLLAR BOND	2.6488	0.09%	
ROYAL DUTCH-ADR	53.79	0.58%		GLOBAL GROWTH	2.9919	1.74%	
STARBUCKS CORP	56.68	0.51%		US GROWTH	15.1643	0.99%	
TWITTER INC	19.78	2.36%		CANADIAN GROWTH	2.7250	1.63%	
WAL-MART STORES	76.03	1.31%		FUNDS	13-Jul		
WHOLE FOODS MKT	42.00	0.10%		BGF CONT EUR FLEX	27.30	1.75%	
EXCHANGE TRADED FND	14-Jul			BGF EMKT BOND	17.93	0.22%	
ALERIAN MLP - AMLP	12.01	0.48%		BGF FIX INC GBL OP	13.77	0.22%	
ISH GBL HY BD - GHYG	50.45	-0.07%		BGF GBL ALLOCATION	54.54	0.78%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.41	0.14%		BGF USD CORE BOND	16.94	0.24%	
ISH SELECT DIV - DIVY	91.90	0.26%		BGF USD HY YIELD BND	31.43	0.35%	
ISH MSCI EMKT - EEM	43.28	0.92%		TEMPLETON GBL BND	25.13	0.24%	
ISH MSCI PAC - EPP	45.42	0.91%		TEMPLETON ASIAN SM	50.50	0.94%	
ISH RUSSELL - INV	145.17	0.20%		CURRENCIES	14-Jul		
ISH S&P 500 - SPY	139.49	0.33%		YENUSD	112.7000	-0.54%	
ISH EUROPE - IEV	45.14	0.31%		EURUSD	1.1453	0.54%	
POWERSH-QQQ	141.56	0.39%		CANUSD	1.2659	-0.61%	
POWERSHARES DB C	14.49	0.84%		GBPUUSD	1.3073	1.16%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.51	0.66%		COMMODITIES	14-Jul		
SPDR S&P MID 400	321.41	0.38%		OIL WTI	46.43	0.76%	
SPDR S&P 600 S&A	123.95	0.09%		GOLD	1227.39	0.80%	
VANGUARD REIT - VNO	83.12	1.00%		SILVER	15.9070	1.31%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	52.38	-0.42%		WHEAT	511.7500	-4.70%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CUIREL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

AH stopt minder suiker in fris voor kinderen



Foto: Shutterstock

Albert Heijn verlaagt het suikergehalte van frisdranken voor kinderen die het onder het eigen merk verkoopt. Daarnaast zorgt de supermarktketen ervoor dat er meer gezonde alternatieven in de schappen komen te liggen, zoals mineraalwater in voor kinderen aantrekkelijke verpakkingen. Steeds meer ouders vragen daarom, aldus het bedrijf. Albert Heijn verlaagde vorig jaar al het suikergehalte van circa 100 producten van het eigen merk, die veel door gezinnen met kinderen worden gekocht, bijvoorbeeld yoghurt, vla, ketchup en koekjes. Er kwam ook een informatie-wijzer bij het frisdrankschap waarop consumenten kunnen zien hoeveel suiker er in een drankje zit. Die zogenoemde Friswijzer is nu ook te vinden bij het schap met kinderdrankjes.

Voedselwaakhond foodwatch is niet erg onder de indruk van de maatregel. "Alle beetje helpen maar voor een supermarkt met 30.000 producten wordt echter nogal hoog van de Zaanse toren geblazen als slechts 40 producten een derde minder suiker gaan bevatten. Het beste advies, dat gelukkig in steeds meer scholen wordt gestimuleerd, blijft dan ook gewoon: drink liever (kraan)water", stelt de consumentenorganisatie. Volgens foodwatch dragen kinderdranken buitensporig bij aan de ongezond hoge suikerconsumptie. "Een kind (vijf jaar) consumeert meer dan het eigen gewicht aan suiker per jaar. Een drinkpakje dat in menig schoolrugzakje zit bevat gemiddeld vier suikerklontjes. Een kwart van de drinkpakjes bevat zelfs meer suiker dan het mierzoete Coca-Cola."

Wereldkaart in Mondriaan-stijl maakt furore

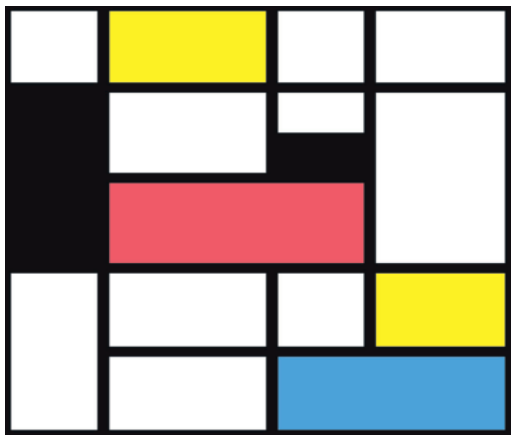


Foto: Shutterstock

Een Haagse reisboekenwinkel die zijn etalage wilde opsieren heeft de wereld een kunstwerkje rijker gemaakt: een wereldkaart in de stijl van Piet Mondriaan. De kaart heeft nu zelfs de voorpagina van een designblad in Dubai gehaald en er is van verschillende kanten vraag naar een afdruk. De boekhandel in het Haagse centrum wilde meedoen aan het Mondriaan/De Stijl-jaar, maar zag af van het knutselpakket dat was uitgereikt om etalages 'passend' mee te versieren. De winkel verkoopt behalve reisboeken ook nogal wat kaarten en werd getipt over Michael Tompsett, een Britse kunstenaar die vaker creatief is met landkaarten. Hij ontwierp de Mondriaanwereldkaart voor de winkel

in de Haagse Schoolstraat. De boekhandel hing het ontwerp tevreden op, maar dat bracht nogal wat vraag naar de (voor reisplannen onbruikbare) kaart teweeg. De winkel kocht de rechten van de kunstenaar om de kaart te kunnen verkopen aan belangstellenden. Inmiddels wordt de Mondriaan-kaart op verschillende plekken in Den Haag aan de man gebracht, maar gaat hij ook internationaal. Een Belgische distributeur biedt de kaart nu in heel Europa aan. "Vooral in Duitsland en Italië worden er veel verkocht", zeggen Harry en Nasja Berg van Stanley & Livingstone. Ze zijn er al circa 250 kwijt. Groot was echter hun verbazing toen het designblad *IDentity* uit Dubai de kaart gebruikte voor de omslag van het julinummer. Hoe dat precies gegaan is, weet Nasja Berg volgens eigen zeggen eigenlijk niet. Het blad mag er echter zijn, want het heeft 12.000 abonnees op alleen al de papieren versie en is ook op Facebook te vinden.

Studentenhuysvesting beste op orde in Delft



Foto: Shutterstock

Van alle Nederlandse studentensteden heeft Delft het beste woonbeleid voor studenten. Tot dat oordeel komt de Landelijke Studentenverbond (LSVb) na een vergelijkend onderzoek naar studentenhuysvesting. Delft is volgens de studenten 'in vrijwel alle opzichten een voorbeeld'. Een van de redenen voor het gunstige oordeel over Delft is dat de gemeente het particulieren erg makkelijk maakt

om studentenkamers te verhuren. Daar is geen vergunning voor nodig. In diverse studentensteden is de afgelopen jaren juist strenger beleid gekomen om te voorkomen dat complete straten in woonwijken worden omgebouwd tot studentenhuizen. Bij de LSVb leidt strenger beleid tot een slechtere beoordeling. Zo is de studentenverbond kritisch op Utrecht en Rotterdam, om-

Mensen

10 jaar Curaçaose vlag bij vierdaagse



Rensley Victoria maakte deze week zijn opwachting in het kantoor van minister Hensley Koeiman van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn. Minister Koeiman sprak zijn bewondering en waardering uit voor Victoria's inspanning om tien

jaar aaneen met de vlag van Curaçao te marcheren tijdens de vierdaagse van Nijmegen in Nederland. Hiermee heeft hij in totaal 2020 kilometer afgelegd. Victoria werd door de minister beloond met een presentje.

Typen door te denken op Lowlands

Typen door alleen te denken klinkt onmogelijk, maar Lowlandgangers kunnen het volgende maand echt uitproberen tijdens het driedaagse festival in Biddinghuizen. Onderzoekers van de Radboud Universiteit testen daar een techniek waarmee computers worden aangestuurd op basis van hersenactiviteit. Zo'n techniek waarmee je met je hersenactiviteit een computer, tablet of robot kan aansturen, heet een brein-computer-interface (BCI). Deelnemers krijgen een speciale muts op die de hersenactiviteit meet. Vervolgens wordt vastgesteld hoe het brein reageert op letters die

over een computerscherm flitsen. "Zo kun je met onze techniek woorden, maar ook hele verhalen typen", vertelt een van de Radboud-wetenschappers uit Nijmegen. Het is de bedoeling dat de festivalbezoekers samen een verhaal gaan schrijven. "Maar het kan net zo goed een gedicht, of juist complete muts op die de hersenactiviteit meet. Vervolgens wordt vastgesteld hoe het brein reageert op letters die

doeleinden worden gebruikt. Zo moet het mogelijk worden om het licht aan en uit te doen door alleen te kijken naar de lichtknop. "Of je kan in het ziekenhuis op een alarmknop drukken vanuit je bed, zonder te hoeven bewegen." De 25e editie van Lowlands is van 18 tot en met 20 augustus op het evenemententerrein Walibi in Biddinghuizen.

Kleinste ster ooit gevonden

Wetenschappers hebben de kleinste ster ooit gevonden. Het hemellichaampje is ongeveer twaalf keer zo klein als onze zon en ongeveer tien keer zo groot als de aarde. De ster heeft de wetenschappelijke naam EBLM J0555-57Ab gekregen. Hij vormt een stelsel met een grotere ster. EBLM J0555-57Ab werd ontdekt toen hij voor zijn grote broer langs trok

en het licht van die ster iets dimde. Die techniek wordt normaal gesproken gebruikt om planeten te vinden en niet voor sterren.

Sterren kunnen waarschijnlijk niet veel kleiner worden dan EBLM J0555-57Ab. Als ze kleiner zouden zijn, komt er namelijk geen nucleaire reactie op gang in de ster en kan hij niet schijnen.

Audrey Hepburn krijgt plein in 'haar' Arnhem



Foto: Shutterstock

Filmster Audrey Hepburn (1929 - 1993) krijgt een eigen plein in Arnhem, de stad waar ze woonde tijdens de Tweede Wereldoorlog. In Arnhem gingen al jaren stemmen op om een plek in deze stad naar de beroemde ex-inwoner te vernoemen, zeker omdat Hepburn later vaak over haar Arnhemse tijd heeft gesproken. In het centrum van de stad bouwt de gemeente een nieuw filmtheater. Het plein ervoor krijgt de naam van de actrice, maakte de gemeente gisteren bekend.

De Britse Hepburn kwam in 1939 bij haar Nederlandse moeder in Arnhem wonen. In de Gelderse hoofdstad zat ze op school en volgde ze ballet- en muzieklessen. In die jaren trad ze ook al af en toe op. De actrice en haar moeder maakten de verwoesting van Arnhem in 1944 en de bevrijding in 1945 mee.

In het Airborne Museum in Oosterbeek bij Arnhem is tot 20 augustus de tentoonstelling 'Moederliefde. Ella en Audrey' over de Arnhemse tijd van Hepburn te zien.

Laatste twee wolven Blijdorp dood

Diergaarde Blijdorp heeft afscheid genomen van de laatste twee wolven die waren overgebleven van de roedel die de Rotterdamse dierentuin had. Ze waren dertien jaar oud, wat voor wolven hoogbejaard is.

Het vrouwtje had een opgezwollen buik die bleek te worden veroorzaakt door een slecht functionerend hart. Dat kon het bloed niet meer rondpompen, waardoor het dier overal vochtophopingen had en niet meer goed kon

ademhalen. Het mannetje werd afgemaakt omdat hij na de dood van het vrouwtje niet meer zou kunnen wennen aan nieuwe wolven en zou vereenzamen. Blijdorp gaat delen van het mannetje opzetten en gebruiken voor educatieve doeleinden. Volgens een woordvoerder betekent dat dat kinderen de vacht kunnen voelen of spullen kunnen lenen voor een spreukeur. Of de diergaarde nieuwe wolven krijgt kon hij nog niet zeggen.

Buckles

By David Gilbert



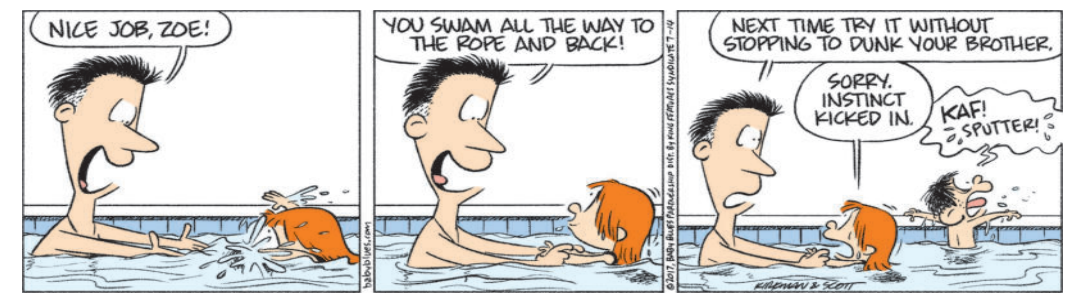
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Tijdstraffen Urán en Bennett geschrapt



Rigoberto Uran (r) in een sprintgevecht.

SAINT-GIRONS — De internationale wielrenunie UCI heeft vandaag de tijdstraf van 20 seconden voor de Colombiaan Rigoberto Urán kwijtgescholden. Dat meldde zijn team Cannondale.

Het betekent dat Urán weliswaar de vierde plaats behoudt in het algemeen

klassement van de Tour de France, maar nog maar op 35 seconden achterstand van geletruidrager Fabio Aru. De jury van de Tour bestrafte Urán en de Nieuw-Zeelander George Bennett van LottoNL-Jumbo gisteren na de twaalfde etappe, voor het aannemen van een bidon tijdens de beklim-

ming van de Peyresourde van iemand die langs de kant van de weg stond. Dat is tegen de regels. Teambaas Jonathan Vaughters reageerde verheugd op de kwijtschelding: “Geweldig nieuws voor Rigoberto en dank aan de UCI. Ze zien gelukkig het grotere plaatje”, twitterde Vaughters, die grote vraagtekens

zette bij de straf vanwege het feit dat de Fransman Romain Bardet vrijuit ging, hoewel ook de ritwinnaar een flesje water van een toeschouwer aannam.

Het verschil van Bennett, negende in de stand, met Aru bedraagt nu, met aftrek van de tijdstraf, 4.04 minuten.

EK voetbal vrouwen gaat voor 200.000 bezoekers

ZEIST — Met ruim 160.000 verkochte kaartjes mag het Europees kampioenschap voetbal voor vrouwen de komende weken rekenen op veel aandacht. Zondag trapt het Nederlands elftal in Utrecht af in de eerste wedstrijd tegen Noorwegen.

Toernooidirecteur Bert van Oostveen liet deze week weten dat op minimaal 200.000 bezoekers wordt gemikt en op een bezettingsgraad van rond de 50 procent in de stadions. Alle drie de groepswedstrijden van Oranje (na Noorwegen treft de ploeg Denemarken en België) zijn uitverkocht. Ook voor de finale op 6 augustus in het stadion van FC Twente in Enschede is veel animo, zegt

een woordvoester van het organisatiecomité vandaag. “Van de verkochte kaartjes voor de finale is 40 procent verkocht aan Duitse fans.” Wereldkampioen Duitsland won het EK al acht keer en brengt als titelverdediger veel fans mee. Daarnaast komen er 2000 tot 3000 supporters uit IJsland voor de drie groepswedstrijden van het land en debutant België kan

op veel steun rekenen. Naar schatting van de organisatie komt zo’n kwart van de toeschouwers uit het buitenland. Met live-uitzendingen van alle wedstrijden, zowel op televisie als online, verwacht de organisatie opnieuw een toename van het aantal kijkers. “In 2013 werden via televisie 133 miljoen mensen bereikt. Dat was een verdubbeling van het aantal kijkers tijdens het EK van 2009”, laat de woordvoester weten. “De finale tussen Duitsland en Noorwegen werd vier jaar geleden live door meer dan 15,9 miljoen mensen bekeken.”

Hoeveel journalisten de komende weken verslag doen van het EK, dat voor het eerst wordt gespeeld met zestien deelnemers, is niet bekend. De media-aandacht is volgens de organisatie echter groot. Nederland kan volgens een beraming van accountantskantoor PwC een omzet van 28,6 miljoen euro verwachten voor het EK.

Daarvan is 8,6 miljoen euro afkomstig van sponsors van de UEFA. Daarnaast zijn er nog indirecte inkomsten door de komst en de besteding van supporters in Nederland.

KNVB erkent fouten bij procedure bondscoach

ZEIST — De top van de KNVB geeft in een interview met de *Volkscrant* van vandaag toe fouten te hebben gemaakt bij de selectieprocedure voor de nieuwe bondscoach. “In het bedrijfsleven is het goed om drie kandidaten naast elkaar een traject te laten doorlopen. In het voetbal kan dat niet, dat is echt een fout waarvan ik heb geleerd”, geeft interim-directeur Jean Paul Decossaux toe.

Aan de aanstelling van Dick Advocaat als bondscoach ging een flinke rel vooraf. “De één lekt, de ander heeft een belang en de derde zet een journalist in zijn auto”, legde Decossaux uit. “Dan creëer je chaos.” Hij zegt eveneens dat hij de toenmalige technisch directeur Hans van Breukelen niet alleen met de kandidaten had moeten laten praten. “Ik had met Hans mee moeten gaan toen hij met kandidaten ging praten. Laten we die fout keihard toegeven.” Het functioneren van technisch directeur Van Breukelen lag van het begin af aan onder vuur. Decossaux neemt daarvoor de schuld op zich. “Hij is niet goed gekomen, niet goed ondersteund, helemaal niet door mij. Als je

een percentage moet plakken op de vraag waarom het is mislukt, ligt 60 tot 80 procent buiten zijn schuld.” Vooraf aan de aanstelling van Van Breukelen had de KNVB lastige dossiers moeten afsluiten, vindt directeur amateurvoetbal Jan Dirk van der Zee. “Het gebrek aan bescherming voor Hans vind ik hartstikke kwalijk. Wij hebben hem op sommige momenten laten vallen.” Commercieel directeur Decossaux geeft ook toe dat hijzelf in de periode na het verlies tegen Bulgarije niet geschikt was als algemeen directeur. “Op dat moment had er een voetbalman moeten zitten. Ik had meteen moeten zeggen: dit gaat me de pet te boven. Dan breng je jezelf toch niet in diskrediet? Ik



Jean Paul Decossaux

weet dat ik dit nooit meer ga doen. Ik weet wat ik kan: ik ga tot in lengte van

dagen de briljante ontwikkelaar zijn. Ik zorg dat het goud binnenkomt.”

Ajax treft Olympique Nice in Champions League

NYON — Ajax neemt het in de derde voorronde van de Champions League op tegen Olympique Nice. Dat is vandaag door loting in Nyon bepaald. Nice eindigde het afgelopen seizoen als derde in de Franse competitie. De eerste wedstrijd is 25 of 26 juli in Nice, de return in de ArenA op 1 of 2 augustus.

Ajax is als nummer twee van de Eredivisie aangewezen op het spelen van voorrondewedstrijden. Landskampioen Feyenoord is rechtstreeks tot het hoofdtoernooi toegelaten. Vorig seizoen won Ajax in de derde voorronde van de Champions League van Paok Saloniki. In de vierde voorronde werden de Amsterdammers uitgeschakeld door het Russische Rostov. Ajax vervolgde het Europese toernooi in de Europa League en drong door tot de finale. Daarin was Manchester United eind mei te sterk. Nice stond vorig

seizoen enige tijd bovenaan, maar wist de strijd met topclubs AS Monaco en Paris Saint-Germain niet vol te houden. Monaco werd eerste met 95 punten, gevolgd door PSG (87 punten) en Olympique Nice (78 punten). Nice eindigde wel ruim boven nummer vier Olympique Lyon, dat vorig seizoen de opponent was van Ajax in de halve finale van de Europa League. Bij Nice voetbalt Mario Balotelli, die eerder uitkwam voor onder meer Liverpool en AC Milan. De Italiaanse aanval-ler werd met vijftien doel-

punten clubtopscorer. Vorige maand verlengde Balotelli zijn contract bij de club waar Lucien Favre trainer is. Favre was favoriet om Thomas Tuchel op te volgen als coach van Borussia Dortmund, maar Nice werkte niet mee aan zijn vertrek. Daarop kwam Dortmund uit bij Ajax-trainer Peter Bosz. Ajax en Nice speelden nog niet eerder tegen elkaar in een officiële wedstrijd. In 1972 en in 1987 troffen de twee clubs elkaar wel in een oefenduel, en Ajax won beide duels met 4-1. Dick van Dijk, die in 1971 met een doelpunt in de finale tegen Panathinaikos een belangrijk aandeel had in de winst van de Europa Cup I van Ajax, maakte later in zijn loopbaan de overstap naar Nice.

PSV tegen Osijek of Luzern in Europa League

NYON — PSV voetbalt in de derde voorronde van de Europa League tegen NK Osijek uit Kroatië of Luzern uit Zwitserland. Die twee clubs speelden gisteren voor het eerst tegen elkaar in de tweede voorronde en Osijek won met 2-0. De return bij Luzern is volgende week donderdag.

Osijek werd afgelopen seizoen vierde in de Kroatische competitie en Luzern eindigde als vijfde in Zwitserland. FC Utrecht moet zich nog voor de derde voorronde zien te plaatsen. Het team van trainer Erik ten Hag speelde gisteren 0-0 tegen Valletta. De voetbalclub uit Malta komt komende week

naar Nederland voor de return. Het duel is in Waalwijk.

Utrecht moet uitwijken vanwege het Europees kampioenschap voor vrouwen, dat onder meer in de Galgenwaard wordt afgewerkt. Als Utrecht wint, is Lech Poznan of FK Haugesund de volgende tegenstander.

Haugesund, een club uit Noorwegen, versloeg gisteren de Polen met 3-2. De eerste wedstrijden van de derde voorronde van de Europa League worden gespeeld op donderdag 27 juli, de returns op 3 augustus.

Die vrijdag erna wordt er geloot voor de play-offs die later in augustus op het programma staan. De winnaars van de play-offs gaan naar het hoofdtoernooi van de Europa League. De Nederlandse bekerwinnaar Vitesse is al zeker van een plaats in het hoofdtoernooi.

Weertman gaat voor ontbrekende prijs op WK



Ferry Weertman

BOEDAPEST — Ferry Weertman wil komende week in het Balatonmeer de leemte op zijn erelijst invullen. De 25-jarige zwemmer heeft al twee Europese titels én olympisch goud op zak, maar de wereldtitel ontbreekt nog. “Dat lijstje is al mooi, maar wordt helemaal mooi als ik ook nog wereldkampioen word. Dat is het grote doel”, zei Weertman, die dinsdag de 10 kilometer zwemt.

De zwemmer uit Naarden slaat morgen het eerste onderdeel van de WK, de 5 kilometer, bewust over. “Zo’n afstand is een aanslag op je lichaam. Ik wil niet dat dit de 10 kilometer, de belangrijkste afstand in het open water, in de weg zit.” Weertman laat zich tijdens de tweede week van de WK ook in het 50 meterbad zien. Hij komt daar in actie op de 800 meter vrij, het nummer dat door het IOC op het programma is gezet voor de Spelen van Tokio 2020. “Ik wil kijken wat daarop mogelijk is.” Weertman heeft de afgelopen maanden met bondscoach Marcel Wouda vooral

geschaafd aan zijn tactiek voor de uitputtingsslag in het open water. “Als je steeds hetzelfde doet, kan een tegenstander daarop in gaan spelen. Ik wil niet te voorspelbaar worden. Als ze weten dat ik er steeds de laatste 10 meter overheen kom, gaan mijn opponenten zich daartegen wapenen. In Frankrijk heb ik dit jaar gewonnen na een veel langere eindsprint en bij de wereldbekerwedstrijd in Setúbal ging ik al na het tweede rondje voorop zwemmen. Dat liep nog niet zo goed, maar is wel iets dat ik moet blijven proberen.” Vorig jaar beleefde Weert-

man voor de kust van de Copacabana zijn grootste moment van glorie. De Griek Spiros Gianniotis zwom weliswaar als eerste onder de plaat door, maar het was Weertman die sneller en beter aantikte. Net als zijn vriendin Ranomi Kromowidjojo mag hij zich sindsdien olympisch kampioen noemen.

“Het heeft mijn status wel veranderd. Andere zwimmers vragen nu soms om een handtekening of foto. Er wordt anders naar me gekeken. Buiten het water niet echt. Soms word ik wel herkend, maar lang niet zo vaak als Ranomi. Ik zwem niet om beroemd te worden, dus van mij hoeft dat ook allemaal niet. Ik vind het leuk als mensen zeggen dat ze m’n race hebben gekeken en het zo spannend vonden. Dat is leuk om te horen, waardering voor je inspanning.”



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>